

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

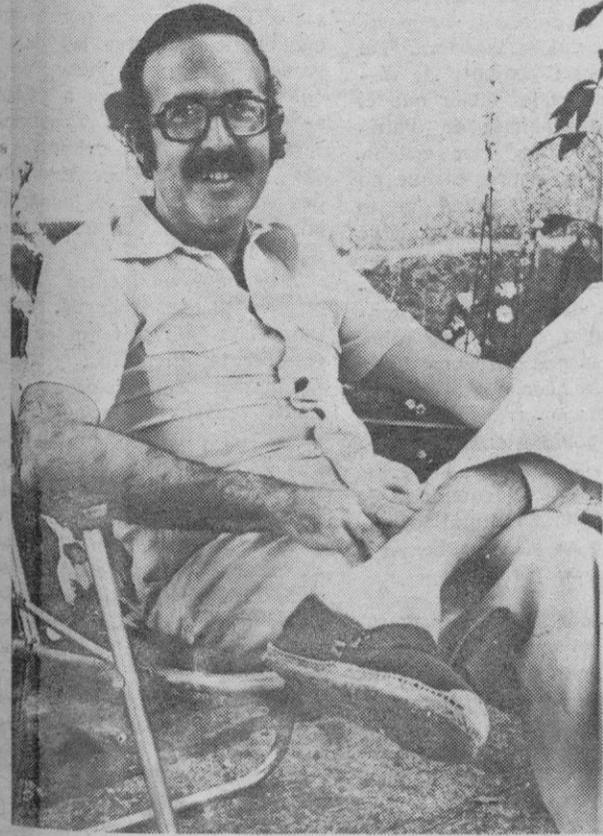
Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

MIÉRCOLES 2 DE AGOSTO DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: S G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ● AÑO LXXVIII. — NUMERO 23.817

SEGOVIA

Ministro de Comercio: «Antes de final de año estarán terminadas las obras complementarias del parador»



«En los horarios de comercio hay que acomodarse a los intereses de la clientela»

El ministro de Comercio y Turismo, don Juan Antonio García Díez, ha hecho unas declaraciones exclusivas a nuestro periódico, sobre diversos temas de actualidad relacionados con su Departamento. De ello informamos ampliamente en páginas de local.

(Foto Aurelio M.)

Los controladores franceses interrumpen su huelga por dos días, al menos

Iberia opera hoy sin retrasos

Madrid, 2.—Durante el día de hoy, «Iberia» operará todos sus vuelos regulares, gracias a la interrupción de la huelga de celo de los controladores franceses del espacio aéreo.

Esta interrupción, que de momento durará hoy y mañana, permitirá despachar a los pasajeros que se venían arrastrando del fin de semana anterior.

Según fuentes de la compañía «Iberia», a las nueve de esta mañana la situación de los vuelos de sus líneas era normal y tan sólo se observarían cinco retrasos, dos en vuelos internacionales y tres domésticos.

A la espera de la asamblea que hoy celebrarán los representantes de los centros de control de París, Brest, Marsella y Burdeos, la huelga se reanuda el próximo viernes, día 4.

(Más información en pág. 7)

PORTUGAL

Eanes advierte que habrá elecciones anticipadas si no se resuelve la crisis

Lisboa, 1.—El Presidente de la República Portuguesa, general Ramalho Eanes, ha expuesto esta noche a la nación el conjunto de alternativas posibles para superar la crisis en el riguroso cuadro de la Constitución y ha rechazado "cualquier forma de intervención personal que pueda interrumpir el proceso democrático".

Quitó hierro al clima emocional que vive el país desde que fue cesado el primer ministro Mario Soares y apuntó diversas so-

luciones para formar nuevo gobierno, con la visible preocupación de cumplir la Constitución.

Descartada por completo la fórmula minoritaria agotada con el primer gobierno constitucional —derribado en el Parlamento el pasado mes de diciembre—, Eanes propuso la formación de un nuevo gobierno sobre la base de dos o más partidos con apoyo mayoritario estable y coherente en el actual Parlamento.

Aunque Ramalho Eanes considera que no están agotadas las posibilidades de llegar a un acuerdo interpartidario en el marco de la actual Asamblea de la República, advierte que si no es viable una solución en este cuadro, habrá que recurrir necesariamente a elecciones anticipadas.

Gutiérrez Mellado, en el Pentágono

Washington, 1.— El Gobierno norteamericano recibió hoy con los máximos honores al vicepresidente y ministro de Defensa español, general Manuel Gutiérrez Mellado, que inició una visita de cinco días a Estados Unidos.

La deferencia con que Estados Unidos trata sus relaciones con España quedó plasmada cuando el vicepresidente norteamericano, Walter Mondale, recibió en la Casa Blanca al ministro de Defensa español.

CONSTITUCION

CAMILO JOSE CELA PIDE SUSTITUIR «NACIONALIDADES» POR «PAISES»

En el Senado se han presentado, hasta mediodía de hoy, 272 enmiendas al dictamen del proyecto de ley de Constitución, y se calcula que pudieran ser presentadas un total de unas cuatrocientas.

SUSTITUIR "NACIONALIDADES" POR "PAISES"

El señor Cela (don Camilo José), senador real, ha presentado 41 enmiendas, la mayoría de ellas de carácter terminológico. Así, propone sustituir el polémico vocablo "nacionalida-

des" por el de "países". En cuanto a los colores de la bandera nacional, el color "gualda" debe sustituirse por el de "amarillo", nombre común. En cuanto al idioma oficial del Estado, sugiere se diga "el castellano o español" y argumenta que el castellano y español son sinónimos y que es común el castellano

a todos los españoles se demuestra porque un catalán, un vasco y un gallego cuando hablan entre sí lo hacen en una lengua común, que es el castellano. Pide también que en el artículo 30 se elimine la referencia "a partir de la edad núbil" para contraer matrimonio y se fije una fecha concreta.



He aquí el momento en que Cristina Onassis estampa su firma en el libro de registro, tras su matrimonio —del que ayer informamos— con Serjei Kauzov, en Moscú.

EN ESTE NUMERO

- Gobierno y cultura.— Pág. 2
- Temen por su vida los funcionarios de prisiones encarcelados en Segovia.— Pág. 3
- Amancio Prada en el Festival Internacional.— Pág. 5
- Información de la provincia.— Pág. 6
- Presunto desfalco de 70 millones.— Pág. 7
- Declaraciones del director de Seguridad.— Pág. 8
- Da a luz sietemesinos.— Pág. 10
- Los futbolistas españoles pueden ir a la huelga.— Pág. 12

Hay que ver...

las colecciones de BOUTIQUE

LYDIA

A 50 metros iglesia del Carmen

Castellano bien hablado

En la España actual, unida, pero en la que se admite la pluralidad de regiones, para unos, nacionalidades para otros, y naciones para los defensores del separatismo, ha surgido, con la democratización primero y con la creación de entes autónomos después, la polémica en torno a el idioma obligatorio, o los idiomas obligatorios. Los entes preautonómicos vasco, catalán y valenciano, han conseguido o están a punto de conseguir la obligatoriedad de los idiomas usuales o históricos de sus regiones. Esto nos parece, como castellanos, sin afán de imponer nuestro hermoso idioma a quien no lo desee, lógico y normal.

Pero como castellanos, lamentamos el mal uso que hacemos todos sin excepción, de nuestra propia lengua. Todos, desde los diputados, a los locutores de radio y televisión, cometemos faltas al hablar, como «pasao», en vez de «pasado» etc... No digamos ya al escribir, incluso aquellos que por obligación o por gusto pasamos el día entre bolígrafos y máquinas. Hablar mal no es sólo blastemar o decir de cada tres palabras un taco, cosa que ya va siendo habitual entre la población infantil. Por eso, a la hora de las reivindicaciones, los castellanos deberíamos exigir la obligatoriedad del castellano bien hablado.

La campaña que en este sentido se hiciera de poco nos serviría a los que ya estamos mal acostumbrados; habría que comenzar por las jóvenes generaciones, procurando entre todos, y sobre todo los encargados de su formación, corregir los defectos que han heredado de los mayores.

Sanear el castellano debe ser uno de las labores en que más empeño debemos poner, en cuestión cultural. Recordemos que mil años nos contemplan.

La Prensa opina

LA ESTABILIDAD DE LA DEMOCRACIA

El Norte de Castilla Antonio Papell escribe:

«Un golpe de Estado se justifica por una situación límite que enfrente a dos parcelas importantes de la sociedad en una relación de poder a dominación en el sentido material, bien en sentido intelectual o moral. Aquí, aun sin caer en la ingenuidad de pensar que todos somos demócratas o que no hay disonancias ni chirridos en nuestra convivencia, no se da ni por asomo estos presupuestos. Sólo minorías inadaptadas —cuya presencia sería cómica si no estuviera teñida de tragedia— quieren azuzar una separación imposible entre Ejército y país a base de hurgar en las fibras más sensibles de aquél. Los resultados de los asesinatos deberían agotar su sentido del ridículo, si lo tuvieran.

En el otro lado del espectro, la derecha rígida, con sus privilegios ilegítimos en precario, culpa impenitente a la democracia de los males que nos aquejan y, cómo no, de la violencia. La maniobra es demasiado burda.

Y entre ambos radicalismos está el pueblo ilusionado, en el diálogo constructivo de hacer país y entrando, poco a poco, en la vivencia de la libertad que, como todo, necesita esfuerzo y aprendizaje. Y en tanto ocurra así, difícilmente podrá creerse que esta adolescencia democrática de hoy no culminará en la plenitud de mañana.»

AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, se les realizamos con toda perfección.

Imprenta EL ADELANTADO

GOBIERNO Y CULTURA

Por Alonso Zamora Canellada

Querer o no querer hacer cultura; ese parece ser el condicionante último a que la "política cultural" —o lo que sea— se ve sometida. Los otros condicionantes, los anteriores, como los canales burocráticos existentes o las dotaciones presupuestarias, se encargan de que el último hilillo de lo realizable dependa casi exclusivamente de la voluntad bienhechora de tal o cual director general, o de tal o cual departamento, cuando no están de vacaciones pongo por caso.

Aún así, y no deja de ser un hecho absolutamente asombroso, de vez en cuando hay alguna exposición importante, o algún concierto que merece la pena, o quizá algún festival por el estilo. Ahora bien: ¿Se plantea alguien del Ministerio de Cultura si todo eso es hacer verdaderamente cultura, o más bien un acopio de actos aislados, muchas de ellos con una buena dosis de surrealismo, por llamarlo de algún modo benevolente?

La tan traída y llevada frase de que el pueblo tiene que decidir el tipo de cultura que quiere, y hacerla, es como un nuevo aforismo, poco menos que ridículo, si contemplamos alguna muestra de cultura de ese pueblo, las entrevistas de la TV, —la gente no sólo no entiende lo que le preguntan sino, que claro, no sabe qué contestar a las bobadas planteadas—, o ese maravilloso programa en el que, para ganar, hay que saber cuántos lunares tenía la tía de Mozart, o esa otra idea cumbre, a cuenta del conocimiento de España, y de sus salsas, y sus migas, de rancio olor a radiofonía de los años sesenta, o que tengamos que asegurar a cuánto forajido que dice que canta, o cuánto telefilm atiborrado de chinos nos endilguen.

Lo que falta, y ello es absolutamente claro, es seriedad; son ganas de hacer cultura, no actos culturales o pseudo-culturales (que son los más).

¿Qué política de investigación tenemos? ¿Cómo va la enseñanza? ¿Qué "proponen" los partidos, después de haber "prometido" no se cuántas cosas? Si la excusa es que hay cosas más importantes... ¿Qué son esas cosas? ¿Hacer una Constitución para gobernar a gente ingobernable, de puro borrica? ¿No sería mejor enseñar higiene, que pagar esas cuentas de Seguridad Social? ¿No sería mejor que al niño ni se le ocurriese tirar un papel al suelo, en vez de multar al mayor cuando lo hace? ¿O es mejor prohibir la venta de pipas?

La imaginación, desde luego, sigue sin subir al poder. Evidentemente, es más fácil hacer semanas de música que crear conservatorios, o exposiciones

que museos, como es más fácil leer los periódicos para ver lo que hay que arreglar —los camiones cisterna, por ejemplo— o tal o cual gobernador o policía borrico, y, por supuesto, siempre después de que alguien deje de contarle. Quizá el Gobierno no cometa crímenes, pero los provoca al no cuidar del nivel general de Cultura, y ello es indiscutible. ¿Que las leyes no se cumplen? Claro, si no se conocen. Tal vez no exista conjunto de disposiciones legales mejor que el español en materia de Patrimonio Artístico, por ejemplo. Lo que sí es seguro, es que no se cumple ni la mitad de lo escrito. Eso sí, se tratará de reformarlo, de darle vueltas, que es lo lucido, lo fácil. De enseñarlo o de hacerlo comprender... Fuera de algunos robos más o menos espectaculares, nunca pasa nada, nunca mueren cien o doscientas personas por ese Patrimonio y claro, con poner más candados... A ver si el Gobierno se va enterando de que en materia cultural, por lo menos, no se puede gobernar a través de los periódicos.

Imaginación, trabajo y presupuestos, además de ganas de hacerlo bien, y de aquello del

amor al oficio, es casi todo lo que hace falta. Quizá así se podría empezar a pensar en una verdadera política cultural, sin brillos de "semanas culturales" por muy excelentes que sean, —y nunca sobran— y con muchas más escuelas, institutos, universidades, conservatorios, o museos, con más centros, en suma, de labor continuada, que muestran su eficacia a largo plazo. Lo que no se puede hacer es dejar correr las cosas, parche va parche viene, porque lo más que se va a lograr, aparte de la actual y progresiva degradación cultural, es un monumental conglomerado de parches, solamente apañable como si fuese un nudo gordiano.

Esperemos que, entre debate y debate constitucional, entre tanto consumo y tanta coyuntura, tanta alternativa y tanta posibilidad de promesas, alguien sensato se acuerde del tema, (el primero que habría que haber puesto sobre el tapete) se, acuerde de que de más de la mitad de nuestro Patrimonio Cultural no se puede decir ni dónde está; luego, todo seguirá lo mismo, por los siglos de los siglos. Esperemos, —siempre esperando— que no sea amén.

CARTAS DE LOS LECTORES

Las cartas deberán venir con nombre y apellidos, D.N.I., domicilio y teléfono, aunque se respetará el seudónimo, si se desea, al publicarlas. La extensión no sobrepasará las 25 LINEAS mecanografiadas; en caso contrario, se entenderá que la Dirección puede resumirlas o suprimir párrafos.

RATAS EN EL SOLAR

Sr. Director:

Me permito dirigirme a Vd. para que a través del diario de su digna dirección, se solucionen, por quien corresponda, un problema que ya va adquiriendo una lamentable situación.

Hace aproximadamente año y medio fue derribado el viejo edificio destinado al colegio nacional «Santa Eulalia», y si bien fueron retirados los escombros procedentes de dicho derribo, no lo fueron en su totalidad, y en la actualidad existen en el solar resultantes y calle adyacentes gran cantidad de piedras, basuras y otros materiales que ofrecen un desagradable aspecto de suciedad y abandono que más que un solar parece un estercolero.

Pero lo que realmente es más peligroso es la enorme cantidad de ratas que albergan los citados escombros, llegando incluso a meterse en los portales de los edificios próximos a la finca, pues además como existen basu-

ras y otras inmundicias producen desagradables olores en esta época de calor, que molestan grandemente a los habitantes de las viviendas colindantes.

Además de que en el tan repetido solar juegan todos los días gran cantidad de niños, estando expuestos a adquirir cualquier enfermedad infecto-contagiosa a consecuencia de la ínfima salubridad e higiene del lugar.

Urge una limpieza, desratización, acondicionamiento y tratamiento de este solar, por quien corresponda.

JOSE LUIS SANZ

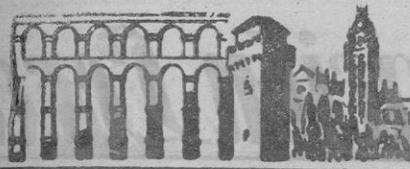
**HORMIGON
PREMEZCLADO**

control de calidad

**Herederos
de Ochoa**

Ctra. de Soria s/n.

Teléfonos 414791 - 414753.



Información Local

Declaraciones del ministro de Comercio y Turismo

«Antes de final de año estarán terminadas las obras complementarias del Parador Nacional de Turismo»

«El turismo ha aumentado este año en un veinte por ciento sobre otras temporadas»

«Horarios de comercio: Hay que acomodarse a los intereses de la clientela»

“LAS IMPORTACIONES SON NECESARIAS PARA ABASTECER EL MERCADO ESPAÑOL”

“AUN FALTAN AÑOS PARA LA ENTRADA DE ESPAÑA EN EL MERCADO COMUN”

“PARA PODER SOBREVIVIR, LAS EMPRESAS TIENEN QUE SER MAS COMPETITIVAS”

El ministro de Comercio y Turismo, don Juan Antonio García Díez, pasa unos días de vacaciones con su familia en San Ildefonso, tras las agotadoras jornadas de trabajo que ha de cumplir cada día en su Departamento ministerial. Sin embargo, como lo ha hecho otras veces, ha aceptado amablemente la petición de nuestros redactores y ha accedido a conceder una entrevista sobre temas de actualidad en relación con su ministerio. El texto de la conversación es el siguiente:

AUMENTA EL TURISMO

—¿Qué incidencia en contra de nuestro turismo pueden tener los últimos actos terroristas o el desgraciado accidente ocurrido en el camping “Los Alfaques”?

—Yo diría que prácticamente ninguna. El terrorismo es un rasgo habitual de la sociedad en la que vivimos; cuando se mantiene a un nivel político no afecta en absoluto a los turistas. En cuanto al accidente de “Los Alfaques”, es un accidente desgraciado, enorme, pero que puede producirse en muchos lugares, no ya de España, sino de todo el mundo mediterráneo. Lo que yo pienso es que es mucho más grave el problema que en este momento nos está planteando la situación de los controladores aéreos franceses.

Por otra parte, el incremento del turismo en nuestro país está claro; las cifras de los primeros meses del año son de un aumento del 20 por ciento en el número de personas entradas en España. Con todas las salvedades respecto a la calidad de esas estadísticas y a su significado, es evidente que nos indican que este año están viniendo muchos más turistas a España y esto no sólo porque lo digan las estadísticas de fronteras, sino también se deduce de las propias impresiones que recibimos del sector hotelero, del sector turístico, de los delegados de Turismo, quienes indican que prácticamente estamos completamente llenos y, sin embargo, sin que hasta el momento se haya producido ningún caso de “overtouring”.

EL PARADOR DE TURISMO DE SEGOVIA

—¿Cuándo estará totalmente terminado el Parador de Turismo de Segovia?

—En lo que se refiere a habitaciones y al funcionamiento de éstas, por la información que yo tengo, en este momento están en uso todas; por lo que respecta a las instalaciones complementarias, esperamos que en el curso de unos meses, antes de fin de año en todo caso, esté todo perfectamente terminado y funcionando. Por la información que estoy recibiendo, el parador está resultando un éxito; está prácticamente lleno permanentemente y está siendo uno de esos paradores que yo tanto busco, es decir, que sea rentable.

FALTAN DELEGADOS DE TURISMO

—Al cambiarse la organización de varios ministerios e incluso su nombre, Turismo quedó dividido de lo que era antes Información, ahora Cultura. En estos momentos las funciones de delegado de Turismo las realizan los delegados de Cultura, ¿cuándo se crearán en

las provincias las delegaciones de Turismo con su delegado correspondiente?

—En la reorganización que siguió a la división del antiguo Ministerio de Información y Turismo, uno de los problemas que se planteó es que donde había antes 50 delegaciones de Información y Turismo, ha pasado a haber 100 delegaciones, 50 de Cultura y 50 de Turismo, y por supuesto el proceso de cubrir estas delegaciones es lento. Están creadas todas las delegaciones de Turismo, lo que ocurre es que tenemos el problema de en-



contrar los 50 hombres con los requisitos legales y la capacitación suficiente para cubrir esos puestos: nos deben faltar en este momento unas 10 delegaciones por cubrir, pero también espero que en el transcurso de los próximos meses podamos hacerlo con todas.

LAS IMPORTACIONES DE CANALES DE CERDO

—Pasando al comercio, en Segovia, en el sector de la industria cárnica, hay un tema que preocupa bastante: las importaciones de porcino...

—Se ha autorizado recientemente la importación de quince mil toneladas de canales de cerdo con destino exclusivamente a la industria; quince mil toneladas cuando el consumo mensual de carne de cerdo en España está entre las 80 ó 90. Son comprensibles las preocupaciones del sector productor y del sector ganadero, pero también son comprensibles la preocupación de los consumidores y las preocupaciones de todos por el índice de precios. Realmente en los últimos meses se ha producido una elevación fortísima de los precios de todo tipo de carne, tanto al consumidor como al productor; esto es lo que nos ha llevado a esta necesidad de importar. Es evidente que cuando la producción nacional no es suficiente para abastecer el mercado en cantidad y precio hay que recurrir a las importaciones.

HORARIOS DE COMERCIO: LIBERTAD

—Respecto a los horarios del comercio, en el resto

(Continúa en la pág. 4)

Temen por sus vidas los funcionarios de prisiones encarcelados en Segovia

Los funcionarios de prisiones presuntamente implicados de la muerte del joven anarquista Agustín Rueda, en la cárcel de Carabanchel, han enviado una carta al Juzgado de Instrucción número 2 de Madrid, en la que señalan la humillación que supone para ellos someter sus conductas a la indagación de los presos, y el grave riesgo que corren sus vidas al realizar las diligencias en la citada prisión, según una noticia difundida por «Europa Press».

Como se sabe, estos funcionarios están internados en el centro penitenciario de Segovia. Los firmantes de la carta son: Julián Marcos Manguel Martín-Luego; Nemesio López Tapia; Javier Flores Ramos; Luis Lirón de Robles Riezu; José Luis Rufo Salamanca Herrero y Andrés Benítez Ortiz.

En la carta, tras señalar haber recibido el acuerdo sobre la práctica de diligencia de «reconocimiento en rueda» y de llevarla a efecto en el complejo penitenciario de Carabanchel, dicen entre otras cosas:

— La humillación que representa someternos a la indagación de nuestras conductas por parte de reclusos hace pensar en el resultado totalmente subjetivo y apartado de la realidad.

— Somos conscientes de que estaremos sometidos, tanto en los traslados como en el curso de las diligencias, a unos gravísimos riesgos que afectan incluso a nuestras propias vidas. Nos consideramos con razón moral para negarnos al traslado y comparecencia.

— Continuamos conservando intacto el espíritu de servicio y obediencia propios del Cuerpo a que pertenecemos, y en ningún caso estamos dispuestos a adoptar actitudes semejantes a las que hay son comunes en la población reclusa.

— Declinamos toda responsabilidad de cuanto pueda suceder, y cualquiera que fuera su alcance, en cuantos órganos hayan decidido e intervinieran en la diligencia.

Según ha podido saber nuestra Redacción, los funcionarios presuntamente implicados en este caso saldrán del Centro Penitenciario de Cumplimiento, con la debida escolta, sobre las dos de esta tarde, a fin de ponerse a disposición del Juzgado de Madrid que instruye las diligencias.

BLOQUES HORMIGON

SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

Barrero

Muebles de cocina

ARIES

Fernández Ladreda, 25
Teléfono 415353

Declaraciones del ministro de Comercio y Turismo

(Viene de la pág. 3)

de Europa son totalmente distintos a los de España. ¿Qué horarios definitivos tendrá el comercio español?

—Yo pienso que en los comercios españoles deben quedarse definitivamente los horarios que los comerciantes quieren; aquí lo que debe regir es un sistema de libertad y no un sistema de decisión administrativa. En Europa el principio general es un principio de libertad; los horarios varían muchísimo de unas ciudades a otras, de unos comercios a otros, de unos países a otros. Yo pienso que el actual sistema que tenemos en España, que es un sistema de libertad, es un sistema bueno, dentro del cual cada sector, cada comercio debe acomodarse como él estime conveniente a sus propios intereses y necesidades y también a los intereses y necesidades de sus clientes, de los consumidores. Yo creo que aquí lo mejor es la libertad.

—Tenemos el caso de los domingos. En el resto de Europa abren bastantes comercios y aquí casi ninguno, excepto los "souvenirs"...

—Bueno, porque el domingo en España tiene unas connotaciones muy especiales de día de fiesta; en todo caso es posible autorizar a los comercios a que abran los domingos, lo que pasa es que parece que no hay un gran interés por parte de los comerciantes por abrir ese día. Más bien, curiosamente, la tendencia que registramos dentro de este marco de libertad en España ahora es a cerrar los sábados por la tarde, como ocurre en general en Europa.

¿POR QUE NO ENTRAMOS EN EL MERCADO COMUN?

—Cumpliendo la mayoría de los requisitos del Tratado de Roma para entrar en el Mercado Común, ¿por qué España sigue sin formar parte de él?

—Políticamente hemos recibido ya el "sí" a nuestra adhesión, a pesar de los problemas que determinados partidos políticos en países europeos puedan plantear; pero evidentemente la entrada exige un proceso largo y complicado de negociación, un proceso que llevará tres o cuatro años y que se ha iniciado muy recientemente. Es al final de este proceso de tres o cuatro años de negociaciones complicadas, trabajosas y duras, cuando conseguiremos entrar. Por supuesto en este momento, en estos días, encontramos en Francia unas reacciones de ciertos partidos políticos muy negativas frente a la posible entrada de España en el Mercado Común. Yo pienso que a nivel de toda la globalidad del Mercado Común este tipo de obstáculos se superarán. También pienso que en el caso concreto de algunos de estos partidos no está muy claro que estén defendiendo intereses nacionales, o más bien intereses de algunas grandes potencias en una Europa unida y robustecida por la presencia española. Y me estoy refiriendo en concreto al caso del Partido Comunista francés.

—Las medidas liberalizadoras de precios recientemente tomadas, ¿han sido quizás para negociar la entrada en el Mercado Común?

—No, no; en absoluto. El paquete de medidas liberalizadoras en precios y comercio exterior que hemos aprobado en el último Consejo de Ministros no tienen nada que ver con nuestra negociación con el Mercado Común.

—En la partida de los productos liberalizados hay un salto, nos parece que del 54 al 56...

—Sí: El algodón; es un producto agrario. El criterio que hemos seguido en toda la rebaja de derechos arancelarios ha sido excluir los productos agrarios y evidentemente el algodón es un producto agrícola, que por una peculiaridad de la estructura arancelaria se encuentra no entre los primeros 24 capítulos sino en el 55; por eso hemos excluido todo este capítulo.

REPERCUSION EN LA MEDIANA EMPRESA

—¿La reducción de tarifas arancelarias incide mucho y perjudica a la mediana empresa?

—Yo creo que no; primero porque es una reducción extremadamente suave sobre unos aranceles muy altos; segundo, porque las empresas son a la vez productoras y compradoras de bienes. En la medida en que se abaratan los bienes que la empresa compra como consecuencia de la rebaja de aranceles, se compensa el efecto que puede suponer que el precio de sus productos tenga que sufrir alguna ligera rebaja como consecuencia también de la rebaja de aranceles.

Por otro lado, es evidente que nuestra empresa (pequeña, mediana o grande) para sobrevivir debe ser competitiva, y que estas medidas recientes son simplemente abrir una pequeña rendija de competitividad en una economía muy cerrada. Yo creo que es bueno que to-



Información Local

EL CAMPO

Firme el mercado avícola en la Lonja Regional

El mercado avícola se mostró firme durante la pasada sesión de la Lonja Agropecuaria de Castilla y León. La demanda de pollos registra una tendencia al alza, con un mercado fuerte; en cuanto a huevos, la tendencia es firme también, con reafirmación de precios para los de mayor peso.

Los precios alcanzados en la sesión fueron los siguientes:

SECCION AVICOLA

Huevos (precios al mayor): Super extra, 72 pesetas docena; extra, 63; primera, 51; segunda, 45; tercera, 41; cuarta, 35. Morenos: Super extra, 77 pesetas docena; extra, 68; primera, 53; segunda, 46. Gallinas (precio sobre granja): Pesadas, 66 pesetas kilo; semipesadas, de 2,100 kilos a 2,200 kilos, 40 pesetas kilo; de 2,200 a 2,300, 42; de 2,300 a 2,400, 53; de más de 2,400, 44. Sacrificadas, raza pesadas, 85 pesetas kilo; semipesada, 68; ligera primera, 63. Ligeras, de 1,500 a 1,600 kilos, 26 pesetas kilo; de 1,600 a 1,650, 27; de 1,650 a 1,700, 31; de 1,700 a 1,750, 32; de 1,750 a 1,800, 33; de 1,800 a 1,850, 34; de 1,850 a 1,900, 35; de más de 1,900, 36. Pollos (precio sobre granja), Broiler, 70 pesetas kilo. Sacrificados: Kilo canal, 100 pesetas.

GANADO PORCINO

Cebo: Selecto especial, 98-100 pesetas kilo; normal, 95-96; graso, 89-90. Lechones: Selecto hasta 20 kilos, 130-135 pesetas kilo; normal hasta 20 kilos, 120-125; país hasta 20 kilos, 115-120. Cerdas (matadero): Selectas, 74-77 pesetas kilo; normales, 70-72.

GANADO VACUNO

Añojos (precio canal incluido cuero y despojos): Extra, 270 pesetas kilo; primera, 262; corriente, 250. Vivo (precio en cuadra ganadero sin descontar gastos de transporte y otros): Extra, 163 pesetas kilo; primera, 144; corriente, 130.

GANADO OVINO

Vivo (precio origen): Lechazo hasta 11 kilos, 230 pesetas kilo; hasta 14 kilos, 215; cordero hasta 26 kilos, 145; hasta 31 kilos, 130; más de 31 kilos, 120. Canal (incluido piel y despojos): Lechazo hasta 9 kilos, 352 pesetas kilo; cordero de 9 a 12 kilos, 328; de 12 a 14, 315; de 14 a 18, 280; oveja, 130 pesetas kilo.

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

agenda

JUEVES 3 DE AGOSTO

Van 215 días de 1978; faltan 150.

Sol: De 7,13 a 21,28.

Santorral: La Invencción de san Esteban; santos Dalmacio, Eufonio, Fausto y Leoncia.

Pensamiento: "Mucho vale la penitencia y mucho valen las lágrimas, pues ablandan la ira y saña de Dios".

(Malon de Chaide)

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Número 140

Farmacias de guardia PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cronista Lecea, 6 y José Zorrilla, 45.

De 11 noche a 9,30:

Cronista Lecea, 6.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 675,2 mm.
Viento del O.
Temperatura máxima: 23,8°

En la mañana de hoy

Presión: 676,4 mm.
Viento del O.
Temperatura mínima: 10,6°
A las 2 de la tarde: 25,0°

Cerca de 50 millones de pesetas para obras en los cuarteles de la Guardia Civil de Segovia y Ayllón

Por una resolución de la Dirección General de la Guardia Civil se anuncia en el «Boletín Oficial del Estado» número 181 el concurso-sustitución o reforma de las casas-cuartel de la Benemérita en distintas provincias españolas.

En lo que se refiere en concreto a nuestra provincia, dichas obras corresponderán a la casa-cuartel de Segovia (21.998.173,12 pesetas) y de Ayllón (18.750.013,53 pesetas).

La admisión de proposiciones es hasta el día 5 del próximo mes de septiembre en la Comandancia de Segovia, y hasta el día 7 en la Dirección General.

Exposiciones

Vicen, en el Torreón de Lozoya

Se inauguró ayer tarde, en el Torreón de Lozoya, la exposición de flammografía que presenta su descubridor, Vicen, que en ocasiones anteriores ha exhibido su obra en esta misma sala. La exposición podrá ser visitada hasta el próximo día 13.



CARTELERIA de ESPECTACULOS

SIRENAS.— Hoy 7,45 y 10,30. Estreno. Único día. **LES LLAMABAN Y LES LLAMAN SINVERGUENZAS,** con Giuliano Gemma y Marisa Mell, para mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados, en color y cinemascopio. A partir de mañana estreno "Z", la película dirigida por Costa Gavras, con Yves Montand e Irene Papas. 18 años.

VICTORIA.— Hoy 7,45 y 10,30. **DESNUDA ANTE EL ESPEJO,** con Bárbara Rey y Patricia Adriani. Exclusivamente mayores de 18 años.

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



Información Local

FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA 1978

Amancio Prada repitió el éxito de su «Cántico espiritual»

Anoche, Amancio Prada y su "Cántico Espiritual" fueron capaces de llenar por primera vez, desde que empezó este año el Festival Internacional, la iglesia del Seminario Conciliar. Con un lleno prácticamente total, Amancio Prada ofreció una serie de trabajos ya conocidos por el público de Segovia. Su obra "Cántico Espiritual", basada en el libro de San Juan de la Cruz, fue presentada hace ya algún tiempo, y con gran éxito, en la iglesia de San Juan de los Caballeros. La primera parte estuvo dedicada a canciones cortas.

Empezó la actuación con "Ay, linda amiga", poema de Agustín García Calvo, musicado, como todos los temas interpretados, por el propio cantante. La segunda canción fue "Partis de esos mis amores", recogida de un poema de Juan de la Encina.

"Romance del enamorado y la muerta", sobre un texto recogido por Ramón Menéndez Pidal, fue interpretado con música de zanfoña instrumentó que el propio Amancio se encargó de presentar, de sonido muy similar al de la gaita gallega. Alguien del público, presumiblemente gallego, le pidió que cantara en ese idioma, cosa que hizo a continuación. "No puedo madre andar siempre cantando", obra cantada en gallego previa explicación del significado de la letra, era un romance mucho más festivo que todo lo interpretado hasta el momento.

A continuación y acompañado por Eduardo Gatiotti al violonchelo, ofreció tres canciones bellísimas sobre el poema de Rosalía de Castro "Campanas de Bastalanes".

Terminó al primera parte con "Adiós ríos, adiós fuentes", también de Rosalía de Castro.

Tras un descanso bastante prolongado, comenzó la segunda parte, en la que interpretó, acompañado por el chelo y un violín, "Cántico Espiritual", obra cumbre de la literatura mística, escrita por San Juan de la Cruz. Sobre la calidad de este trabajo de Amancio Prada poco se puede decir que no esté ya dicho. La belleza de sonido del chelo y violín, junto con su voz, dan a "Cántico Espiritual" tonalidades verdaderamente místicas. La fusión



entre letra y música es, por tanto, total.

El cuadro estético compuesto por la música y el altar barroco que sirvió de fondo a la figura del cantante, era de una calidad inigualable, aunque Amancio Prada sea un hombre al que le va más el recogimiento romántico que el recargamiento barroco.

Mención aparte merece la calidad del sonido. Aunque muy bueno para los espectadores que ocupaban la primera mitad de la iglesia, para el resto se hizo imposible escuchar lo más mínimo. Las no demasiadas buenas condiciones acústicas de la iglesia, junto con el hecho de que Amancio Prada cantara sin equipo de megafonía dificultaron enormemente la audición a quienes se encontraban más alejados del escenario.

Muy buen espectáculo en definitiva el ofrecido por Amancio Prada, que, aunque empañado por los problemas de sonido a que hacemos mención, fue muy bien acogido por el numeroso público asistente.

Manuel Román
(Foto Manolo Velasco)

NO SE PUEDE FUMAR

Se ha observado, —particularmente anoche— que algunos de los asistentes a los actos del Festival Internacional que se celebran en la iglesia del Seminario, encienden cigarrillos antes de iniciarse, en el descanso y al término de la actuación, antes de abandonar el recinto. Aparte de que debería considerarse la condición del recinto, hay que advertir del gravísimo peligro de incendio que existe, todo ello aparte de que, como es sabido, se contravienen las normas generales de espectáculos. Como no hay vigilancia en el recinto, la organización del Festival nos ruega que pidamos la máxima colaboración y el lógico comportamiento por parte del público.

MAÑANA, EL «OMNIUM MUSICAL DE SEGOVIA»

Dentro de la programación del Festival, mañana corresponde la actuación del «Omniun Musical de Segovia», formado por grupos y solistas. Comenzará a las once de la noche, en la iglesia del Seminario.

EL DIA 4, EL PIANISTA GUILLERMO GONZALEZ

El Festival Internacional de Segovia, cumpliendo con su vocación de estructura abierta, ha realizado activas gestiones para poder completar su calendario, y que han llegado a buen fin gracias al singular apoyo que le ha prestado la Universidad Autónoma de Madrid, a través de su Instituto de Ciencias de la Educación. Patrocinado por la Dirección General de Música, visitará este curso Internacional de Verano el gran pianista Guillermo González, bien conocido de nuestro público por haber conseguido un resonante éxito en una anterior edición de la Semana de Música de Cámara de Segovia, y el Curso Internacional ha tenido la gentileza de permitir que el recital de dicho concertista se incluya en la programación del Festival.

Por tanto, el día 4 de agosto, viernes, a las 11 de la noche, tendrá lugar un recital extraordinario de piano a cargo de Guillermo González, que interpretará obras del P. Soler, Rodolfo Halffter, Ernesto Halffter, Manuel del Castillo y Joaquín Turina.

Dada la organización conjunta del recital, el número de entradas puesto a la venta será limitado. Pueden adquirirse, desde hoy, en los lugares acostumbrados.

Mañana, Gaby, Miliki, Fofito y Milikito en el Gran Festival Mundial del Circo Americano



Segovia se halla en vísperas de un acontecimiento, con la gratísima y esperada presencia de los payasos más célebres que ha dado nuestro país, que han logrado alcanzar el fervor popular de millones de niños de todos los rincones de España. Gaby, Miliki, Fofito y Milikito, vienen personalmente a nuestra ciudad, es esta ocasión portavoces del Gran Festival Mundial del Circo Americano, cuyo espectáculo no sólo hará las delicias de los miles de niños que esperan ansiosos su llegada, sino también de los muchos amantes del circo que encontrarán junto a ellos motivo más que suficiente para satisfacer sus gustos. En el programa de atracciones, seleccionado en todas las pistas del mundo por Feijoo y Castilla, figuran los hombres de las Galaxias, la emocionante lucha de miss Zira con los cocodrilos bajo el agua, los indios cheyenes y sus galopes a caballo y otras muchas curiosas novedades inéditas en Segovia.

El Gran Festival Mundial del Circo Americano en Segovia tendrá lugar mañana, en la plaza de toros, en función de tarde, a las 7,30.

FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA

Hoy, 8 tarde (infantil) y 11 noche (adultos)
PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR

MARIONETAS

por LIBELULA

Taquilla abierta en el teatro Juan Bravo hasta las nueve de la noche y en el Alcázar a partir de las siete de la tarde. Precio entrada: 100 pesetas infantil y 175 pesetas adultos.

Día 3 de agosto - Seminario
Conciliar - Once noche

OMNIUM MUSICAL DE SEGOVIA

Grupos y solistas segovianos

ORGANIZA:

COMISION PROVINCIAL DE PROMOCION CULTURAL DE SEGOVIA

CH A Ñ E

Clausura de dos cursos del P. P. O.



CHANE (De nuestro corresponsal, CLEMENTE ARRANZ).—Se han clausurado dos cursos de cultivos y tractoristas. Un curso ha sido dado en Fuente el Olmo de Iscar, y acudieron a la clausura a Chañe al frente de su monitor, Sr. Curto. El otro curso se ha impartido en Chañe por los monitores señores Anaya y Sáez, Presidieron el acto el

delegado de Trabajo en funciones, gerente provincial del SEAF-PPO y el alcalde y concejales de la localidad.

El señor Anaya hizo una sucinta memoria de actividades del curso y asimismo lo hizo el monitor de Fuente el Olmo. A continuación se repartieron los carnets de aptitud.

Habló el alcalde del pueblo indicando entre otras cosas lo valioso de estos cursos y la necesidad de llevar más cultura y saber a los pueblos.

Dirigió a continuación unas palabras el gerente provincial del SEAF-PPO, indicando cómo es necesario ampliar el saber de estos cursos incluso llegando a otras enseñanzas profesionales. Con unas palabras del delegado de Trabajo en funciones se dio por clausurado el curso.

Posteriormente se pasó a tomar un vino al que fueron invitados los alumnos de todos los pueblos que nos honraron gratamente con su asistencia.

El número de 103 alumnos aprobados hasta la segunda convocatoria pasa del 90 por ciento, por lo que había gran alegría entre los alumnos y monitores.

(Foto Antonio)

MATABUENA

El sorteo del Festival de los Pueblos de la Comunidad de Pedraza

MATABUENA (De nuestro corresponsal, FELIX ARRIBAS).—Durante el transcurso del I Festival de los Pueblos de la Comunidad de Tierra de Pedraza, tuvo lugar un simpático y «suculento sorteo», organizado al efecto, que dio el siguiente resultado:

Primer premio, un jamén,

un estuche de licores, 3 botellas, un lote de productos de ganadería, 50 tejas y un saco de piensos al número 3.137.

Segundo premio, una caja de truchas de 5 kilos, 2 botellas de coñac, una colección de artesanía labriega, una caja joyero, dos pichones y dos palotes de danzantes de Arcents, al número 1.682.

Tercer premio, un marco de artesanía de espejo, dos comidas en Pedraza, dos botellas de coñac, un kilo de filetes de ternera y 50 kilos de cebada, al número 3.098.

Cuarto premio, un cuadro pintado para el festival, un molinillo eléctrico, un canastillo de frambuejas, 2 botellas de coñac y un saco de piensos, al número 3.525.

Quinto premio, un cazo de artesanía de cobre, una caja de botellas de sidra, un botiquín, 2 botellas de güisqui, 2 palotes de danzantes de Gallegos y un lote de panadería, al número 953.

Sexto premio, otro lote sorpresa parecido al número 2.001.

La organización del festival quiere agradecer los obsequios a todos los industriales donantes de la Comunidad.

CANTALEJO

Constitución de la Asamblea Local de la Cruz Roja

CANTALEJO.—Ha quedado constituida la Asamblea Local de la Cruz Roja Española en esta ciudad, bajo la presidencia, como presidenta, de honor, de doña Araceli Gutiérrez Sanz, de la siguiente forma: presidente, don Jesús Zamorro Llorente; vicepresidente, don José Angel Casado Gómez; secretario, don Mariano Gutiérrez Heras; tesorero, don Acacio Muñoz San-Atanasio; contador, don Eutiquiano Fernández Mardomingo; vocales: doña María del Carmen Casado Gómez, doña Estilita García Moreno, doña María Pilar Sacristán Sanz, doña Felicísima Santa Teresa Gómez, don Francisco Sacristán Sanz, don José Apolinar Salgado Arranz, don Lorenzo Fernández Sanz, don Rafael Guíllbert Pérez y don Luis Pascual de Grado.

Se tiene el proyecto de establecer un puesto de socorro y primeros auxilios en carretera, así como otras actividades propias de la institución.

AYLLON

Representación teatral del Teleclub

AYLLON. (De nuestro corresponsal, TEODORO GARCIA). Organizado por el Teleclub "Obispo Vellosillo" la compañía de actores del mismo ha representado durante dos días la comedia en tres actos, original de Alejandro Ortega, titulada "Don Armando Gresca", que ha constituido un rotundo éxito.

El reparto ha sido: D. Armando: César Buquerín. D.ª Paloma: María José Gil. Mayayo: Francisco Gutiérrez. Matilde: María Moreno. Ubaldo: José Luis Yagüe. Ricardo: Ernesto Barahona. Aurora: M.ª Jesús Benito. Fotógrafo: Santiago Cubillo. D. Menelao: Félix Barahona. Dirección: D. Julio Alonso. Peluquería y caracterización: Señoritas Sanz y Martínez. Ambientación, decoración y presentación: D. Félix Martínez y don Jaime Tapias Martín.

El numeroso público que llenó el teatro rió con ganas y aplaudió mucho las situaciones jocosas y mutis, resultando muy del agrado de la concurrencia. Los actores, gran parte estudiantes y universitarios, cumplieron ampliamente sus cometidos, incluso superándolos.

Un éxito más para este magnífico Teleclub que este verano tiene previstas varias actividades culturales más, entre

ellas, una cena al estilo medieval en el patio del magnífico palacio.

NECROLOGICA

Una gran manifestación de duelo ha constituido el fallecimiento y sepelio de don Luis de la Peña y Cilla, farmacéutico, que durante 51 años ha residido y ejercido en esta villa. Hombre muy culto y afable había nacido en Vadocondes (Burgos), en 1887, hijo de boticario.

Estudió el bachillerato en Valladolid, donde obtuvo un premio extraordinario en Literatura, sobre Cervantes.

La carrera universitaria la hizo en Madrid y Santiago de Compostela, en donde al terminar fue nombrado auxiliar de "Química Inorgánica" de aquella Facultad.

En 1913 pasó a ejercer la profesión de farmacéutico en Santibáñez de Ayllón hasta que en 1927 llegó a esta villa. Era proverbial su amabilidad y servicio.

Fué también concejal y teniente de alcalde en momentos difíciles.

Reiteramos nuestro sentido pésame a sus hijos don Luis y doña Gloria e hija política, doña Petra Buquerín, pues el recuerdo en Ayllón y su comarca será perdurable. Descanse en paz.

MESON "EL PARRAL" HORNO DE ASAR

Dirección: Agapito Herrero Bermejo

Barra de bar con aperitivos variados

En Ezequiel González, 38. (Frente Ambulatorio)

Navares de Enmedio

Creada una asociación de ámbito comarcal

NAVARES DE ENMEDIO (De nuestro corresponsal, UNVE).—Ha quedado constituida en Navares de Enmedio y pueblos limítrofes, y aprobada por el gobernador civil con el número 141, una asociación que se registrará por la ley de 24 de diciembre de 1964.

Su denominación es "Nuestra Casa la Grande". Es de ámbito comarcal y su fin la asistencia, cuidado y atención de las personas ancianas de la comarca, mediante la construcción de una residencia que les sirva de estancia y hogar.

Puede tener dos clases de socios De número: Las personas físicas residentes en la comarca, o emigrantes de ella, o con vinculación afectiva a ella que con su aportación física personal y económica o de cualquier otra manera se comprometan a ayudar y colaborar en los fines de la Asociación.

Honorarios: Las personas físicas o jurídicas que hagan donaciones y aportaciones económicas relevantes y las que presten o hayan prestado servicios de importancia en beneficio de la Asociación.

Normalidad en el aeropuerto de Palma de Mallorca

Los controladores franceses acusan a los españoles de agravar más la situación

Palma de Mallorca, 2.—La situación en el aeropuerto de Palma, que llegó a ser caótica durante el pasado fin de semana, ha quedado casi normalizada gracias a los esfuerzos del personal aéreo español y a que los controladores franceses han permitido una mayor fluidez en el tráfico aéreo.

GESTIONES DEL GOBIERNO

Madrid, 2.—El Gobierno español, a través de la Embajada en París, está realizando intensas gestiones ante las autoridades francesas en relación con la huelga de controladores aéreos del país vecino, según ha sabido Efe en fuentes diplomáticas.

No se cree, sin embargo, que el Gobierno francés adopte una decisión tajante para poner fin a la huelga y al caos que ésta produce en numerosos aeropuertos europeos.

AGOTAMIENTO DEL PERSONAL

Lo que más nos preocupa en estos momentos es el agotamiento del personal de los controladores y de la tripulación aérea, que están pasados de actividad. Pueden llegar a sobrarnos aviones y faltar tripulación. La situación, pues, puede definirse como trágica", ha manifestado el subsecretario de Aviación Civil, don Enrique de Guzmán, en el transcurso de una rueda de prensa para informar sobre las repercusiones de la huelga de controladores franceses.

LOS CONTROLADORES FRANCESES ACUSAN A LOS ESPAÑOLES

Terminada la rueda de prensa se recibió en la Subsecretaría de Aviación Civil un comunicado de los controladores franceses del centro de Burdeos en el que acusaban al control aéreo español de agravar deliberadamente las repercusiones que sobre el tráfico aéreo está produciendo la huelga de celo de controladores franceses. En este sentido, afirma que sólo utilizamos el 50 por 100 de la capacidad de tráfico aéreo que nos es ofrecida por Francia.

FELICITACION A LOS CONTROLADORES ESPAÑOLES

El subsecretario de Aviación Civil, don Enrique de Guzmán, se trasladó a primera hora de la tarde de ayer al centro de control aéreo de Paracuellos del Jarama para expresar la felicitación del ministro de Transportes y Comunicaciones y de él mismo, como responsable directo de la aviación civil española, por el extraordinario esfuerzo que han realizado y siguen realizando los controladores aéreos de todo el país para hacer frente a las restricciones impuestas sobre el espacio aéreo francés.

Terminaron las reuniones de los embajadores españoles en Africa

Madrid, 2.—A las siete y media de ayer tarde concluyó la jornada de trabajo mantenida todo el día entre los embajadores españoles en países africanos y el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja.

La "cumbre" de embajadores se inició el lunes en el palacio de Santa Cruz. La clausura estaba prevista para hoy, pero es probable que la "cumbre" como tal no vuelva a reunirse, a no ser para conocer las conclusiones, según se ha informado a Europa Press en fuentes próximas al Ministerio de Asuntos Exteriores.

Por otra parte, no parece existir ningún proyecto de ha-

cer públicas las citadas conclusiones, puesto que las líneas generales de la política española en el continente africano han sido explicadas en numerosas ocasiones por el señor Oreja en el Parlamento y los medios informativos.

Se afirma que las conclusiones tendrán un carácter reservado, toda vez que lo fundamental será concretar los campos de cooperación, y esto no puede ser decidido únicamente por el Ministerio de Asuntos Exteriores.

EN POCAS LINEAS

Las Universidades españolas podrían llegar a no abrir sus puertas el próximo curso a causa de los problemas financieros que sufren, según declaró ayer el rector de la Universidad de Salamanca y presidente de la Conferencia de Doctores, profesor Julio Rodríguez Villanueva.

La ley de Presupuestos Generales del Estado correspondiente al año 1979 no será presentada a ninguno de los dos consejos de ministros que se han de celebrar a lo largo de este mes de agosto, el primero el próximo día 7 y el segundo hacia el 18 de este mes, según Logos. La citada ley no se espera que pueda ser presentada al Gabinete hasta el próximo mes de septiembre, ya que todavía no está confeccionada.

Un militante del Grapo fue ejecutado por sus camaradas, según ha reconocido la sección técnica del Partido Comunista de España (reconstituido), a través de un comunicado remitido a «Mundo Diario» y que el periódico publicó en su edición de ayer. El ejecutado causó la detención de varios camaradas y simpatizantes, según informa el comunicado.

Cuatro muertos y quince heridos es el balance del accidente registrado anoche entre el autocar de Luxemburgo, matrícula Q-7624, y el autocar español, matrícula de Sevilla 5138-C, en el término municipal de Tordesillas (Valladolid). El conductor del autocar español, Diego Márquez Artues, de 28 años, único ocupante, perdió la vida en el momento de la colisión. Por lo que respecta al autocar de Luxemburgo, tanto el conductor, Nicolás Shresper, de 43 años, como sus dos compañeros, Stinne Carlos Canilles, de 36 años, y François Zens, de 32 años, murieron en el acto.

Las constantes vitales de Arturo Gavilanes Mañas, director general de personal, gestión y financiación del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, van mejorando, dentro de la suma gravedad en que se encuentra, según informaron a «Efe» en la clínica «Puerta de Hierro», de Madrid, donde se encuentra internado.

Presunto desfalco de setenta millones de pesetas

Valencia, 2.—Un empleado de la sección de contabilidad de la empresa "Ford España" en su factoría de Almusafes podría haber llevado a cabo un desfalco que según las últimas estimaciones alcanza los 70 millones de pesetas.

Las operaciones fraudulentas habrían sido llevadas a cabo por un empleado no especialmente sobresaliente en su situación dentro del escalafón administrativo. El tiempo del desfalco se calculó en un año.

La noticia ha causado conmoción dentro de la filial de "Ford" y parece ser que técnicos administrativos procedentes de Europa se han desplazado a Valencia para conocer la exactitud del presunto desfalco.—E. Press.

Carrillo ha cotizado a Hacienda 229.831 pesetas

Madrid, 2.—Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista de España, ha cotizado a Hacienda 229.831 pesetas en concepto de impuesto sobre la renta, según han manifestado a "Europa Press" fuentes del PCE. Las mismas fuentes han señalado que las declaraciones de renta de Dolores Ibarri y Simón Sánchez Montero, han resultado negativas.

Las principales partidas de la declaración del señor Carrillo, hechas públicas por decisión del PCE, corresponden a la venta de su libro "Eurocomunismo y Estado" tanto en España

como en el extranjero. La totalidad del dinero recaudado por sus derechos de autor ha sido ingresado en las arcas del PCE, que se ha hecho cargo del pago del impuesto del señor Carrillo.

HUELVA

TOROS

Cuatro toros de Carmen Borrero y dos de Miguel Báez "Litri"; todos desiguales. Francisco Rivera "Paquirri", ovación y saludos en los dos. Angel Teruel, división de opiniones en ambos. Christian Montcouquiol "Nimeño", vuelta y aplausos.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA MARIA TERESA HERNANDO SANCHO

QUE FALLECIO EN LAS PALMAS EL DIA 3 DE AGOSTO DE 1977

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 3, a las ocho de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, y las misas que se digan el día 6, a las once, en San Lorenzo y a las 12 en los Padres Misioneros, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

SU ESPOSO PAULINO SERRANO GOMEZ; HIJOS FRANCISCO-JAVIER Y JOSE-ENRIQUE; HERMANA ADELA; MADRE POLITICA MARIA GOMEZ; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



Director general de Seguridad:

«Ahora la Policía actúa con mucho menos apoyo de la sociedad»

Valencia, 2.—«La Policía no es menos eficaz que antes, pero sí, quizá, menos afortunada», dice el director general de Seguridad, Mariano Nicolás García, en declaraciones que ayer publicaba el diario «Las Provincias», de Valencia.

El señor Nicolás agrega que ahora la Policía actúa con mucho menos apoyo de la sociedad. Cita como ejemplo el caso de los asesinos del matrimonio Viola. «A esos —dice expresamente— ya los cogimos después de la muerte del señor Bultó. Si luego decidieron soltarlos, nosotros sí tenemos la culpa. Comprenderá usted que no vamos a estar deteniéndolos todos los días para que luego los suelten, y vuelta a empezar».

El director general de Seguridad también se pregunta, con el entrevistador, cómo es posible que no hayan podido ser detenidos los autores del asesinato del general Sánchez Ramos y del teniente coronel Pérez Rodríguez, a pesar de todo el despliegue policial que se ha hecho, pero añade que «no es nada fácil», asegurando seguidamente «que llegaremos a las raíces de todo este tema».—Efe.

CULTURA

Publicados en España los cuentos para niños de Tolstoi

La editorial «La Gaya Ciencia» ha publicado en su «Biblioteca de Bolsillo Junior», una selección de los cuentos para niños que escribió León Tolstoi.

Sus cuentos para niños apenas son conocidos, aunque Tolstoi los prefería a la totalidad de sus otras obras y fueron adoptados por las escuelas rusas como textos de lectura.

La selección publicada ahora, ilustrada por Nuria Pompeia, incluye relatos famosos como las «Historias de los perros Bolita y Mitton», y las aventuras «Cómo cazamos un oso» y «El prisionero del Cáucaso».

«LA MUCHACHA DE LAS BRAGAS DE ORO», PROXIMA NOVELA DE JUAN MARSE

La próxima novela de Juan Marsé aparecerá el próximo mes de octubre. Alcanzó este año el privilegio del «best-seller», con su última obra «Si te dicen que caí», traducida ya a varios idiomas.

La próxima novela, que el autor termina estos días de perfilar en su casa de l'Arboc del Penedés, llevará como título «La muchacha de las bragas de oro».

GIRA DE MONTSERRAT CABALLE POR EE. UU.

Para realizar una gira de conciertos por diversos estados de Norteamérica, ha emprendido viaje hacia Los Angeles la soprano española Montserrat Caballé.

La señora Caballé actuará acompañada por las orquestas sinfónicas de las diversas ciudades de la gira.

Las ciudades que comprende la gira son Los Angeles, Saratoga, San Francisco, Cleveland y Mineápolis.

AYER CONMEMORO «EL CORREO GALLEGO» SU CENTENARIO

Con un número extraordinario de 216 páginas conmemoró ayer su centenario el «Correo Gallego» de Santiago.

El «extra del siglo» inserta reportajes de la vida nacional y local en 1978, fecha de aparición del diario, así como un resumen de las informaciones publicadas por el matutino a lo largo de los 100 años de existencia.

LABORAL

La Coordinadora Estatal de Médicos pone en duda la validez del acuerdo con el INP

Al no haber participado en las negociaciones

Madrid, 2.— Representantes de 28 residencias de la Seguridad Social de 19 provincias se reunieron en Madrid convocadas por la Coordinadora Estatal de Médicos de Hospitales para discutir el acuerdo al que llegaron el INP, diversas centrales y el Consejo General de Colegios de Médicos en relación a las guardias.

En la reunión se ha cuestionado la representatividad de las centrales sindicales y la validez del acuerdo firmado, por no haber aceptado el INP la presencia de la Coordinadora Estatal de Médicos de Hospitales en las negociaciones.

No obstante dicha Coordinadora señaló que en todo momento de las negociaciones las centrales sindicales le mantuvieron informada y aceptaron sus sugerencias en muchas ocasiones.

Aunque las asambleas de la Residencia de La Paz y Primero de Octubre de Madrid se han manifestado totalmente en contra del acuerdo, muchas Residencias de otras provincias

no han podido discutirlo por no haber llegado a su poder el texto de dicha negociación.

Los reunidos, después de haber informado los representantes de las distintas Residencias sanitarias, pasaron a la creación de un nuevo órgano de representación.

FIRMADO EL CONVENIO COLECTIVO DEL METRO MADRILEÑO

Madrid, 2.— Ha sido firmado el convenio colectivo del Metro madrileño, según han informado a Europa Press fuentes competentes.

Por parte de la Compañía lo han hecho el director de la misma, debidamente autorizado por el Consejo de Intervención.

Las fuentes competentes citadas han manifestado que el convenio se ajusta a los pactos de la Moncloa y ha sido elabo-

rado en el curso de tres meses de negociaciones.

HOMOLOGADO EL CONVENIO DE «ELCANO» Y SU PERSONAL DE FLOTA

Madrid, 2.—Se homologa el convenio colectivo interprofesional para la empresa nacional «Elcano» de la Marina Mercante S. A., y su personal de flota, por resolución de la Dirección General de Trabajo que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Este convenio, que no regirá para el personal que preste permanentemente sus servicios en tierra, entrará en vigor y surtirá efectos desde el 1 de enero de 1978 hasta el 31 de diciembre de 1978.

Se entenderá prorrogado de año en año, en tanto no sea denunciado por alguna de las partes.—Efe.

Doña Carmen Polo de Franco, en el Pazo de Meirás

Santiago de Compostela, 2.— Doña Carmen Polo de Franco, señora de Meirás, llegó ayer a Santiago, por vía aérea, acompañada de su hija, la marquesa de Villaverde, y su hermana, Isabel Polo de Guezala.

La señora de Meirás y sus acompañantes estuvieron en la catedral donde oyeron misa y oraron ante el altar mayor.

Tras dar el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Apóstol y visitar la cripta donde se guardan las reliquias del evangelizador de España, la señora de Meirás, su hija y su hermana partieron por carretera en dirección a La Coruña, al objeto de pasar unos días de vacaciones en el Pazo de Meirás.—Efe.

¿Necesita Vd. hablar inglés?

Curso intensivo audiovisual, para profesionales, empleados, amas de casa, estudiantes.

Profesora nativa diplomada Universidad Autónoma de Madrid.

Informes de 6 a 8 tarde. Teléfono 411864.

Juan Bravo, 16, 1.º
Colegio IONE

PLAZA TOROS SEGOVIA

Mañana a las 7,30 tarde

¡¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!!
LOS FAMOSOS PAYASOS DE LA TELE
EN PERSONA



GABY * MILIKI
FOFITO y MILIKITO

PRESENTAN
"FESTIVAL MUNDIAL
DEL CIRCO 1978"

UNA PRODUCCION DEL FAMOSO

★ CIRCO ★
AMERICANO

¡LA LUCHA CON COCODRILOS BAJO EL AGUA!
¡LOS INDIOS CHEYENES A CABALLO!
¡LOS HOMBRES DE LAS GALAXIAS!
¡LOS SALTADORES DEL DESIERTO!
Y... OTRAS MUCHAS CURIOSAS NOVEDADES

¡UNICA ACTUACION!

Los niños, «clase privilegiada» del Palacio de Pioneros, en Moscú

Entre los lugares notables de la capital soviética —con los cuales suelen familiarizarse los huéspedes de Moscú— figura el Palacio de Pioneros. Aquí reina «la clase privilegiada»: los niños. A ellos se les asignó, precisamente, unas sesenta hectáreas de territorio urbano en uno de los pintorescos rincones de Moscú, en las Colinas Lenin sobre el río Moscova. Aquí se levantan espaciosos edificios con salas de espectáculos, planetario, observatorio, laboratorios especializados, complejo deportivo, autopista, invernaderos, etc.

De los cuatro mil palacios de pioneros que hay en la Unión Soviética, éste es el club más grande que se utiliza para la educación fuera de clases de escolares desde el primero hasta el décimo grados, así como de alumnos de escuelas de peritaje. A este palacio acuden permanentemente unos 15.000 muchachos. Es una especie de base experimental que poseen los organismos de instrucción pública, base en que se prueban y se desarrollan desde el punto de vista metodológico las más eficaces formas con que los niños manifiestan su actividad creativa extraescolar.

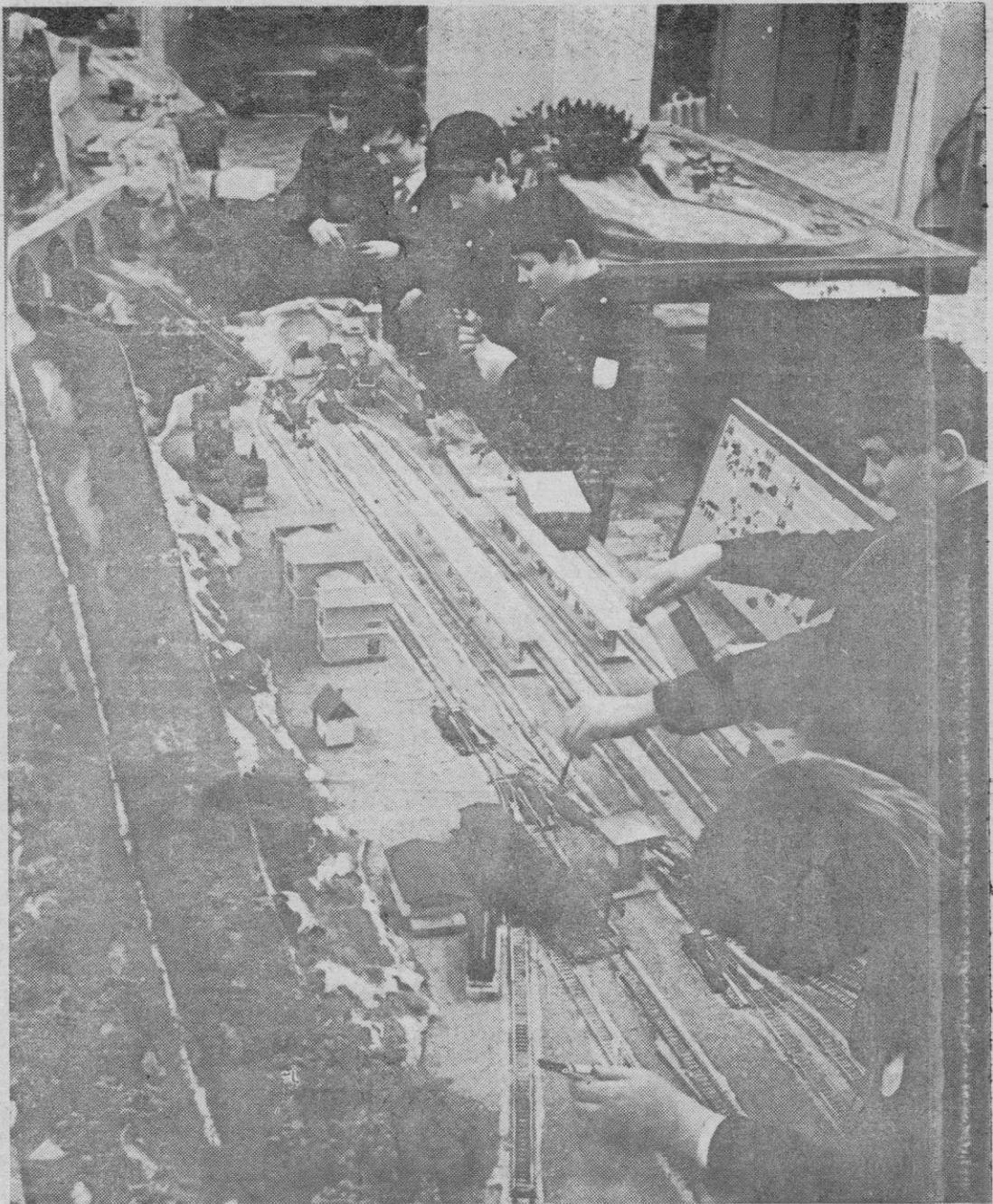
El único criterio que determina el ingreso en el Palacio de Pioneros es el deseo personal del escolar. Para que éste se oriente mejor a la hora de escoger la ocupación, el Palacio de Pioneros celebra todos los años los llamados «días de puertas abiertas». En las espaciosas salas del palacio se exhiben las mejores obras hechas por los participantes de 895 círculos: desde el científico-técnico hasta el de conteo y confección.

En tres salas de espectadores (para 1.000, 400 y 330 localidades) actúan conjuntos de canto y danza, entre ellos

el conjunto «Lóktev», famoso en la Unión Soviética y tras sus fronteras; se organizan estrenos teatrales y se proyectan películas filmadas por niños. En las salas de deportes se efectúan torneos de ajedrez y competiciones de gimnasia artística. Este año van a mostrar sus primeros resultados los deportistas de las escuelas de reserva olímpica.

La Sociedad Científica Juvenil del palacio orienta sus actividades en función de los intereses que platean los escolares de grados mayores. En sus 100 círculos científicos se estudian modernos problemas relativos a las matemáticas, técnica de computación, electrónica óptica, genética molecular, astronomía, física de la atmósfera, geodinámica, bioquímica y biofísica, microbiología, estudio geográfico, político y económico de los países, diseño, estética y ética... Los resultados de la labor de la sociedad están a la vista: a solicitud de institutos de investigación y de empresas industriales se cumplen anualmente más de cien trabajos experimentales y aplicados de importancia científico-práctica.

Este palacio, pues, asegura a todo niño o adolescente de 7 a 17 años una actividad según sus gustos, demandas y capacidades. Además, se le garantiza un alto nivel de conocimientos en la esfera que ha escogido. Esta afirmación no carece de fundamento: en las labores de los círculos del Palacio de Pioneros ayudan más de 120 centros científicos y culturales y empresas industriales de la capital, incluyendo 12 institutos de la Academia de Ciencias de la URSS, 8 centros de investigación científica, 11 centros docentes superiores y 14 sociedades científicas. No es



casual por eso que las biografías científicas y artísticas de Aleksey Túpolev, diseñador general de aviación, Vladímir Vasiliev, eminente artista del Teatro Bolshói; el director cinematográfico Rolán Bykov y otros muchos hayan empezado en las secciones del Palacio de Pioneros moscovita.

Sin embargo, sería incorrecto suponer que los esfuerzos

que hacen los pedagogos del palacio y los especialistas que les ayudan estén encauzados sólo a preparar profesionalmente a los niños. Sus objetivos y tareas son mucho más amplios. Naturalmente, no se puede hacer de cada cual un Rafael, pero quienes tienen dotes para llegar a serlo, han de tener posibilidades de desarrollarse sin traba alguna. Ampliar las capacidades de percepción y de pensamiento,

hacer más rica la gama de intereses, formar hábitos de una actitud creativa para con la realidad, inculcar principios humanitarios y la cultura de trato humano, ésta es precisamente la labor cotidiana y perseverante que se lleva a cabo con los adolescentes, dueños del Palacio de Pioneros en las Colinas Lenin.

I. ZHUKOVA
(APN)





extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

La policía francesa, indignada

Tres agentes iraquíes serán expulsados de Francia

Como ya informamos ayer en esta misma página, en relación con el asalto a la Embajada iraquí en Francia, en el momento de ser apresados los asaltantes por parte de la policía francesa, tres agentes de seguridad de la Embajada iraquí comenzaron a disparar sobre los terroristas con el

evidente afán de matarlos, no sabiéndose hasta el momento si este innecesario tiroteo fue el que causó la muerte a un policía francés.

Sobre este tema, fuentes autorizadas francesas dijeron ayer que los tres agentes iraquíes tienen inmunidad diplomática, dos de ellos en calidad

de secretarios de Embajada y el tercero de agregado, y no pueden ser llevados ante un tribunal a pesar de la ola de indignación que sacude a Francia y de una amenaza de manifestación por parte de la Policía.

«Aún no se ha tomado una decisión, pero es de suponer que serán expulsados», declaró una fuente del ministerio de Asuntos Exteriores gallo. También dijo que esperaba la orden de expulsión se curse el miércoles.

Horas antes, la Policía francesa, irritada, había acusado a los agentes de seguridad iraquíes de intentar matar a un pistolero árabe que ya se había rendido. Por su parte, el embajador de Irak en París, Tawfik Al Wandawi, desmintió tales acusaciones.

El comisario de Policía Marcel Leclerc declaró a los periodistas: «No entendemos en absoluto por qué el servicio de seguridad iraquí intentó semejante ajuste de cuentas contra el terrorista primero y luego contra nosotros mismos.»

«Su actitud resulta totalmente incomprensible. Hemos colaborado con ellos toda la tarde.»

Pablo VI recibirá al nuevo Presidente italiano

Problemas de protocolo al ser Sandro Pertini marxista y ateo

Roma, 2.—El Papa Pablo VI recibirá mañana en su residencia veraniega de Castelgandolfo, en visita privada, al nuevo Presidente de la República italiana, Sandro Pertini.

El protocolo vaticano prevé que cuando las audiencias son oficiales las personalidades visitantes se arrodillan ante los altares de la Virgen, los sacramentos y la tumba de San Pedro.

Algunos especialistas opinan que Sandro Pertini, que es marxista y ateo, tratará de salvar tal protocolo evitando la audiencia oficial.

Giuseppe Saragat, también marxista y ateo, no tuvo inconvenientes en arrodillarse ante los tres altares citados en una visita oficial al Pontífice, tras su nombramiento como Presidente de la República italiana en el año 1964.

PANORAMICA

mundial



ARGENTINA: El incendio que devastó la manzana que ocupa la conocida tienda «Los Gallegos» de la ciudad argentina de Mar del Plata destruyó también el Consulado español que funcionaba en este centro pesquero y turístico argentino.

AUSTRALIA: Francia ha realizado cuatro explosiones nucleares en el Pacífico en lo que va de año, manifestó un portavoz del Ministerio australiano de Asuntos Exteriores.

INDONESIA: El volcán Perbuatán, de la isla de Krakatoa, ha acrecentado la erupción que se produce desde hace días, arrojando esta madrugada grandes masas de lava incandescente, humo, detritus y, sobre todo, grandes llamaradas, visibles desde una distancia de cuarenta a cincuenta kilómetros de la costa occidental de Java.

FRANCIA: La mayor parte de la capital francesa y de sus suburbios permaneció durante una media hora en la más completa oscuridad ayer noche. Esta situación fue provocada por la avería en un cable de 225.000 voltios en la Courneuve (suburbio parisiense) y a pesar de su duración relativamente corta provocó perturbaciones importantes.

EL SALVADOR: El Ministerio de Salud Pública de El Salvador ordenó ayer el estado de emergencia en todos los centros asistenciales estatales del país, ante el aumento de casos de fiebres tifoideas.

INGLATERRA: Las autoridades sanitarias británicas han ordenado a todas las tiendas de alimentación del país que retiren de sus estanterías el salmón rojo en conserva procedente de cualquier lugar del mundo, después de que dos matrimonios hayan enfermado gravemente, afectados de botulismo, tras consumir salmón enlatado. Quienes contraen el botulismo tan sólo tienen el 50 por ciento de posibilidades de salvar la vida.

Una italiana dio a luz a seis sietemesinos

Había sido sometida a una terapia contra la esterilidad

Alghero (Italia), 2.—Una mujer, cuyo nombre no fue difundido, dio en las primeras horas de ayer a luz seis hijos, que fallecieron pocas horas después del alumbramiento.

El episodio se produjo en una clínica obstétrica de Alghero, en la isla italiana de Cerdeña, donde nacieron los pequeños, pesando cada uno menos de un kilogramo.

La mujer, de la que sólo se sabe que había sido sometida a una terapia contra la esterilidad y que tiene veintiséis años de edad, dio a luz a los seis hijos en el séptimo mes de embarazo, y su estado es satisfactorio.—Efe.

La valija de radiaciones



La compañía alemana de electricidad Kraftwerk Union, propietaria de varias centrales nucleares existentes en la República Federal de Alemania, ha iniciado una campaña de divulgación popular acerca de la radioactividad, al objeto de atajar la sicosis creada por informaciones alarmistas destinadas a movilizar a la opinión pública nacional contra la construcción de nuevas centrales nucleares de electricidad. Un equipo de especialistas de la Kraftwerk Union se dedica a recorrer la geografía del país pronunciando conferencias y llevando siempre consigo la llamada «valija de radiaciones», que contiene un contador geiger, piedras minerales y objetos de uso diario, como recipientes de cerámica, azulejos, relojes de manillas luminosas, etc. El objetivo es demostrar que existe una radiación natural y que algunas piedras naturales contienen tanto uranio que en las centrales nucleares serían tratadas y almacenadas junto con los demás residuos radioactivos. Sin embargo, estos objetos radioactivos naturales que tocamos a diario o en cuya proximidad nos hallamos, no implican peligro alguno de contaminación radioactiva. El equipo de especialistas subraya en sus conferencias que la radioactividad artificial a que está sometida la población hasta ahora no llega a ser siquiera la mitad de la originada por la materia radioactiva natural que acompaña a la Humanidad desde que existe el hombre.—Foto DaD/KWU.

Japón

Veintiún marineros desaparecidos al explotar un mercante filipino

Nagoya (Japón), 2.—Se han dado por desaparecidos veintiún marineros en una explosión en un mercante filipino, indican funcionarios de la agencia para la seguridad marítima.

El «Narra» de 3.500 toneladas con madera de Mindanao para Tokio se encontraba a unas 35 millas frente a la costa occidental japonesa cuando se produjo el accidente.

Once de los 32 miembros de la tripulación fueron rescatados por un petrolero japonés de paso.

Las primeras informaciones señalan que la explosión se produjo en la sala de calderas.—Efe



MONTE MOTOR
PEGASO DIESEL
A SU TURISMO

Aquí todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

38 EQUIPOS PARTICIPARAN EN EL CAMPEONATO DE CASTILLA DE FUTBOL AFICIONADO

El Moto Club Segovia prepara la subida a Sepúlveda, puntuable para el Campeonato de Montaña

FUTBOL

YA QUEDA MENOS

Para que el balón eche a rodar, oficialmente, por los campos de fútbol. Y por lo que hace referencia a los equipos y torneos que pone en marcha la Federación Castellana, pues que les digo que hoy, a las 7,30 de la tarde, tendrá lugar en su sede el sorteo que emparejará a los equipos intervinientes en el Campeonato de Castilla de Aficionados, Copa "Ramón Triana".

Y ya puestos a decirles "cosillas" pues voy y les cuento que hasta el momento, y ya no va más, se han inscrito 38 equipos, que si desglosamos su procedencia se quedan así: 19 de primera preferente, de los cuales los siete primeros clasificados en la temporada pasada, están exentos de la primera eliminatoria; 12 del primer grupo de la primera ordinaria y 9 del segundo; ocho han sido los equipos que han dicho no al torneo y 16, nada menos, los que dieron la "callada" por respuesta.

Ya hay un excluido, de principio, debido a su retirada de la competición. Ha sido el conjunto del Femsa Aranjuez, que no participará, por decisión propia, en ningún torneo.

Y que también les digo que en el "bombo" del sorteo entrarán todos los equipos, hayan dicho sí o no, y que después quedarán exentos de la primera eliminatoria aquellos equipos que salieren emparejados con los que decidieron por el no. ¿Ustedes los entienden? Pues yo tampoco. Para qué vamos a engañarnos.

Y cerrando el capítulo señalo que la primera eliminatoria deberá jugarse los días 15 y 20 del actual. Y esperen a mañana que ya se les dirá con quién les ha tocado jugarse la "merienda" a los gimnásticos.

ARBITROS

SE ME ENFADA EL PERSONAL

Y eso no está bien. No señor. Porque querer "cargarme" a mí el "mochuelo" de una mala actuación en un partido... vamos que no lo veo claro.

Lo que sucede es que no siempre salen las cosas bien,

BOXEO

Graves acusaciones contra Martín Berrocal

Milán (Italia), 1.—El promotor español Martín Berrocal, es hoy el centro de numerosas críticas y ataques, por parte de la prensa italiana y del manager Antonio Mariani, que dirige al campeón europeo de los ligeros Juniors, Natale Vezzoli.

La polémica nació, por los nuevos cambios de sede y de fecha —el cuarto, según Mariani— de la pelea por el título europeo de la categoría entre Vezzoli y el aspirante español Isidoro Cabeza, que debería ahora disputarse según las últimas informaciones, en Lepe (Huelva), el once de agosto.

«No es posible que el boxeo siga en manos de personas que no tienen un mínimo de responsabilidad», manifestó hoy Mariani, agregando: «Y lo peor de todo es que las autoridades del boxeo italiano no hacen nada para proteger la suerte de Vezzoli».

Según el manager, su pupilo «está totalmente desorientado, pues no sabe dónde si cuándo combatirá, y no puede entrenar con la necesaria continuidad y calma, lo que implica darle una enorme ventaja a Cabeza».

Mariani, envió ayer un telegrama a Berrocal y trató de tomar contacto con el organizador español telefónicamente, pero —según sus propias declaraciones— «todo ha sido hasta ahora inútil».

y esto hay que aceptarlo. Sin embargo algunos se lo toman tan a "pecho" y sueltan cada pitada (después del partido), que es una barbaridad. Pero habrá que dejar bien "clarito" que el silbato lo lleva el árbitro y que al que le toca escribir sobre su actuación, normalmente, lo hace con "boli". Y ahí puede estar la diferencia.

Y por si alguno pensó mal (árbitro, se entiende), le digo que jamás enjuiciaré una labor que no vea o sobre la persona del que dirige un encuentro. Simplemente diré que su actuación fue buena, mala o regular. Y al que le duela, que se "tiente". Dicho.

A LO LOCO, A LO LOCO

¡Pero dónde vamos a llegar, oiga! Que me he enterado que en la preferente castellana se están pagando dichajes de 500 y 600.000 pesetas del "ala". Y que el Tarancón, recientemente ascendido, está formando un equipo de muchos... dineros. Y que a un intermediario futbolístico madrileño, le pidieron 8 jugadores para el equipo azulgrana de la G. Segoviana, y que cuando preguntó por la "pasta" que disponía el club y se lo digeron, que no quiso saber nada del asunto. Y es que aquí el que no "corre, vuela". Y sobre todo cuando hay "momes" de por medio. Faltaría más.

AUTOMOVILISMO

POR SUBIDAS; QUE NO QUEDE

Que pese al calor y que sea el mes de agosto, que estén "casi" "tos" de vacaciones y que no tengan materialmente tiempo, que... no sé cuántas "pegas" más, pero el caso es que los chicos del Moto Club Segovia van a organizar para el próximo día 13 del actual la prueba que ellos denominan "Subida a Sepúlveda", y que será puntuable para el Campeonato de Castilla de Montaña.

Será la primera vez que se lleve a efecto e intentan que la participación sea lo más amplia posible. El lugar elegido es verdaderamente ideal para la prueba y para que los conductores demuestren que lo son.

PELOTA

UNA OPINION DE QUIEN SABE

Conste que no ha sido por olvido, lo que sucede es que a veces se acumula el "material" y se traspapelan los escritos.

Sin embargo yo no quisiera dejar de reflejar aquí las manifestaciones que me hiciera el seleccionador español de Pelota, señor Cenoz Alsua.

Cuando le pregunté acerca del motivo por el cual se jugaba en Segovia un encuentro de los programados para buscar a los seleccionados, me contestó: "Me habían dicho que en Segovia había mucha afición pelotari y decidí venir aquí. Sin embargo (y me decía estas palabras mirando a los graderios casi repletos), creo que mis informadores se quedaron cortos. Puesto que no solamente los aficionados responden, sino que además estoy observando que saben mucho sobre el juego de la pelota. Sus reacciones, sobre el juego de los pelotaris, así me lo demuestra. Y yo prometo, y espero que me lo recuerden si no es así, que cuando se termine el Campeonato Mundial, procuraré organizar en Segovia encuentros con los mismos pelotaris que allí intervengan".

Ya es hora de que alguien reconozca, y lo haga en público, la categoría que tanto los pelotaris segovianos, como los aficionados, tienen en ese campo.

Por mi parte he de decir, y digo, que la forma que la Federación Española de Pelota pone en práctica para llevar a efecto la selección de los jugadores que van a representar al equipo español en el Campeonato Mundial, es verdaderamente ejemplar y debieran seguirla los demás deportes. Puesto que entiendo que es sobre la cancha, en este caso, donde se puede ver al jugador. El nombre, el conocido o el amigo, no son válidos para llevar a efecto la confección de toda una selección.

J. M.^a

NATACION

UNA BRASILEÑA

intentará atravesar

el canal de la

Mancha

Joao Pessoa Paraíba (Brasil), 1.—La joven Kay Franço Salles, una atractiva mulata del nordeste de Brasil, afirmó hoy que está dispuesta para su tentativa de atravesar el canal de la Mancha, el próximo 27 de agosto.

Desde hace varios años su mayor ambición es el cruce del canal, y es entrenada por su propio padre, José Salles, profesor de educación física de la Universidad Federal de Paraíba.

VELA

CAMPEONATO

DEL MUNDO,

CLASE 470

Marstrand, 2.—Los españoles Angel Gutiérrez y Mario Carda se clasificaron en segunda posición de la segunda regata del campeonato del mundo de vela, clase 470, disputada en esta ciudad al sur de Suecia.

Los vencedores de la jornada fueron los neozelandeses Murray Jones y Andrew Knowles.

Los terceros clasificados fueron los norteamericanos David Ullman y Tom Linsky. Efe.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes.

Gobernador Fdez Jiménez, 11, 5.º A. Tel. 415735.

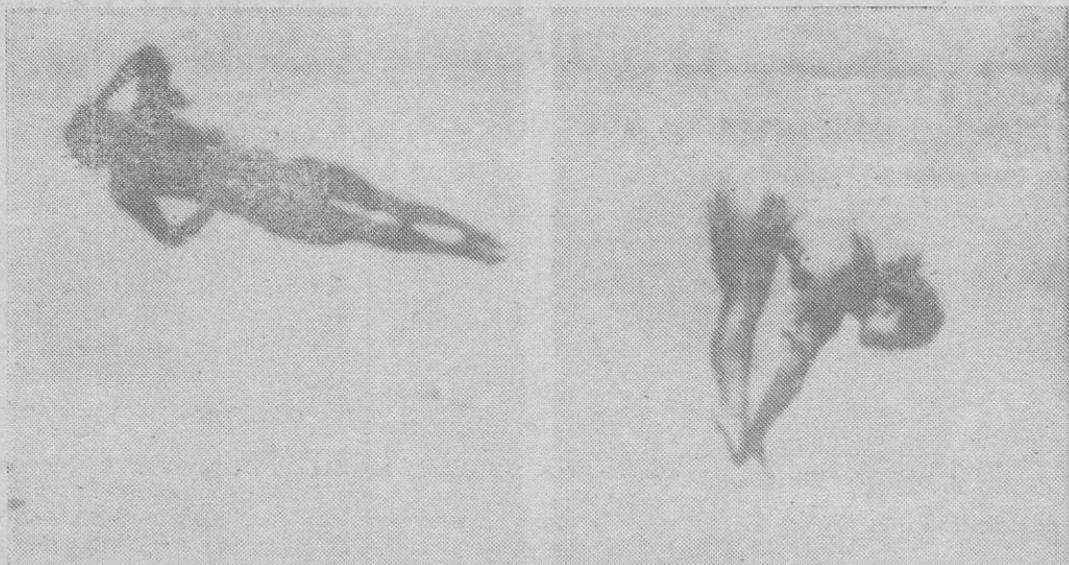
LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)

Suspende la consulta hasta el 14 de agosto.

NATACION

Belén Núñez, doble campeona en saltos



Orense, 1.—Carmen Belén Núñez, del Club Natación Canoe de Madrid, y Enrique Martínez, del Metropole de Las Palmas, son los primeros campeones de los sexagésimo-octavos Campeonatos de España de verano de natación y saltos, que se han iniciado en la mañana de ayer en las instalaciones del Pabellón de Deportes de esta ciudad, organizados por el Club Natación Pabellón.

En la fotografía, a la izquierda, Ricardo Camacho, especialista en cabriolas; a la derecha, Carmen Belén en un bello salto.

Los futbolistas españoles pueden declararse en huelga

Lo decidirán el próximo día 10

Madrid, 2.— Los futbolistas españoles decidirán el próximo día 10 si realizan la huelga que se está anunciando para el día 3 de septiembre, fecha en la que está establecido el comienzo del Campeonato Nacional de Liga.

El Boca Juniors, campeón intercontinental

Karlsruhe (Alemania Federal), 2.—El conjunto argentino Boca Juniors se proclamó campeón de la Copa Intercontinental de Fútbol al derrotar por 3-0 al conjunto alemán Borussia Mönchengladbach en partido disputado ayer en esta ciudad. Al descanso se llegó con el mismo resultado.

En el encuentro de ida ambos conjuntos empataron a 2 tantos.

La Asociación de Futbolistas Españoles, ante una decisión de esta importancia, ha creído conveniente que sean los representantes de los jugadores los que indiquen el camino a seguir.

Las causas que han motivado este anuncio de huelga por parte de los jugadores españoles estriban, según la AFE, en la política dilatoria de la Federación Española para intentar resolver los problemas que tienen planteados los futbolistas. En este terreno casi nada ha conseguido la AFE desde su fundación a pesar del empeño puesto por su parte.

Para el próximo día 10 están citados en Madrid los capitanes o representantes de todos los equipos de Categoría Nacional. Los dirigentes de la AFE les explicarán todas las gestiones realizadas por la Asociación y los escasos frutos conseguidos.

Ante ello se planteará el tema de la huelga, que los representantes de los clubs votarán de forma secreta y cada club con un voto.

Se planteará el tema, en el caso de que se decida ir a la huelga, de si ésta es sólo para la primera jornada de Liga o bien de forma indefinida hasta que se resuelvan sus problemas.

En caso de huelga, la AFE lo comunicará con suficiente antelación para que tenga carácter legal.

Compañía multinacional

Director a nivel delegación EXIGIMOS:

- Título superior (no imprescindible).
- Persona ambiciosa con gran sentido de responsabilidad y organización.
- Capaz de mantener contactos a altos niveles.
- Edad superior a 30 años.

OFRECEMOS:

- Formación a cargo de la compañía.
- Ingresos superiores a los tres millones de pesetas (anuales comisiones).

Interesados dirigirse por escrito, enviando curriculum vitae, al apartado 40.164, Madrid-30. Ref. Delegado.

SUCESOS

EN ESPAÑA

SE ENCUENTRAN CARGAS DE PROFUNDIDAD, SIN ESPOLETA, EN LA PLAYA DE RIAZOR

La Coruña, 2.—Dos cargas de profundidad, sin espoleta, aparecieron flotando cerca de la playa de Riazor, de La Coruña.

Miembros de la Cruz Roja, que avistaron los objetos, estuvieron controlando su posición en tanto llegaban las autoridades de Marina, a las que habían cursado aviso.

Personal especializado de la Armada procedió a recoger estas dos cargas, que más tarde fueron depositadas en una dependencia de la Comandancia de Marina.

Los artefactos tienen forma cilíndrica y miden unos 40 centímetros de longitud cada uno. Se comprobó que contenían su carga de explosivo, pero carecían de espoleta, con lo cual se anulaba la posibilidad de que hicieran explosión.

Estas cargas se utilizan para la lucha antisubmarina y se especula con la posibilidad de que no hubieran sido explosionadas en alguna maniobra naval de una armada extranjera.—Efe

EL "SEXO DÉBIL" TAMBIÉN ROBA MEDIANTE "EL TIRÓN"

Madrid, 2.—La joven de 20 años, Obdulia Santamaría Tobar ha sido detenida, por miembros de la policía de barrio, como supuesta autora del robo de un bolso por el procedimiento del "tirón", además de lesiones.

La detenida, que está conceptuada como delincuente habitual y se la había aplicado la Ley de Peligrosidad y Rehabilitación Social, protagoniza un hecho insólito, ya que no es común que el sexo "débil" se dedique a esta modalidad de robo que requiere una buena dosis de fuerza.

Obdulia Santamaría ocasionó lesiones leves a la víctima y a uno de los agentes de la Policía Armada que procedió a su detención.—Efe

DESARTICULADA EN PALMA UNA BANDA INTERNACIONAL DE ESTAFADORES

Palma de Mallorca, 2.—Han sido detenidos en Palma el súbdito italiano Angelo Vitello, de 29 años, y el súbdito argentino José Buenaventura Rodríguez, de 36 años, como presuntos componentes de una banda internacional de estafadores y falsificadores.

La detención de los dos súbditos extranjeros resultó después de las investigaciones policiales iniciadas tras la detención, el pasado día 27, en Tarragona, de otros dos súbditos extranjeros relacionados con una falsificación a gran escala de cheques de viajes y tarjetas de identidad de varios países.

Los dos individuos detenidos en Palma recorrieron en la mañana del sábado un total de 14 oficinas bancarias de Palma, en las que cambiaron cheques robados de viaje por valor de casi un millón de pesetas, haciendo uso para ello de tarjetas falsas de identidad.

Además del millón de pesetas, les fueron intervenidos en el momento de su detención 9.739 dólares, 200 francos franceses, 106.500 libras y 30.000 pesetas más, así como gran cantidad de tarjetas de identidad y pasaportes falsos.

En la Comisaría se confesaron culpables del delito de falsificación y estafas y declararon que actuaban a las órdenes de un tal Jov Forti, residente en Italia, que era el que les había proporcionado las tarjetas falsas de identidad y los cheques de viajes robados.—Efe

EN EL EXTRANJERO

SE ESTRELLA UN HELICOPTERO: SEIS MUERTOS

Tolón (Francia), 2.—Un helicóptero "Puma" del Ejército de Tierra se estrelló en el estrecho de Sarnary "Sudeste de Francia", resultando muertos sus seis ocupantes.

El accidente se produjo cuando el helicóptero se dirigía de la base de Luc a la ciudad de Pau en los Pirineos Atlánticos, siendo sorprendido por una violenta tormenta. Según testigos presenciales del suceso, el helicóptero convertido en una bola de fuego se estrelló en el mar.—Efe

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

EL ESPINAR

(Segovia)

SE NECESITAN 5 GUARDAS JURADOS

para control y vigilancia de Los Angeles de San Rafael.

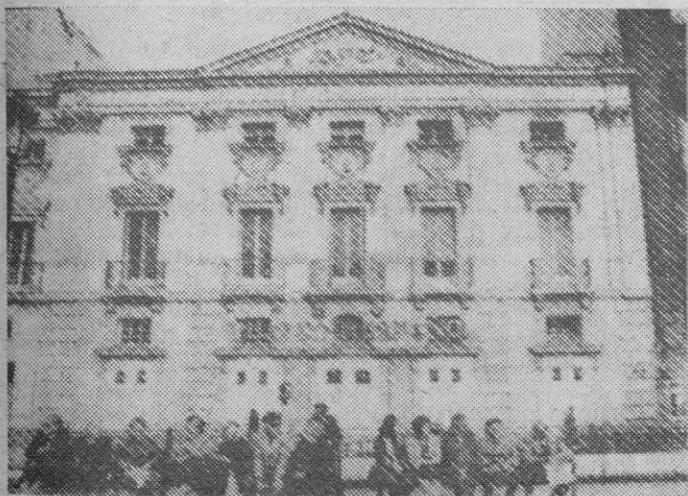
Tramitaremos documentación a los interesados que no estén juramentados.

Sueldo: 14 pagas anuales de 35.000 pesetas.

Interesados: dirigirse a Oficina Empleo del SEAF-PPO, Ref.: 8.640.



SE TERMINARA LA RESTAURACION DEL TEATRO ESPAÑOL



Buenas noticias para la escena española: van a ser terminadas las obras de restauración del famoso y madrileño teatro Español, que sufrió graves daños a causa de un incendio. El Ayuntamiento de Madrid ha acordado presupuestar 394 millones de pesetas para que puedan ser terminadas las obras.

Los libros más vendidos en julio

Los libros de creación más vendidos durante el pasado mes de julio, han sido los siguientes:

- 1.—«...Y al tercer año recucitó», de F. Vizcaino Casas (Ed. Planeta).
- 2.—«De camisa vieja a chaqueta nueva», de F. Vizcaino Casas (Ed. Planeta).

El «Diccionario español de la lengua china», libro mejor editado

La comisión de ferias, congresos y exposiciones del INLE, presidida por el director de dicho organismo, don Alfredo Timmermans, ha acordado por unanimidad y a propuesta del correspondiente jurado de expertos, conceder la medalla Ibarra a la obra «Diccionario español de la lengua china», publicada por la firma Espasa Calpe, S. A.

Igualmente concedió una medalla Antonio de Sancha (a las mejores encuadernaciones) a la obra titulada «Las gráficas de la época modernista en Barcelona», editada por el gremio de industrias gráficas de Barcelona y su provincia. La medalla Apelles Mestres (ilustraciones fotográficas), a la obra titulada «Montserrat», publicada por la firma Ediciones Destino.

La misma comisión acordó también conceder menciones de honor a las siguientes obras: «Cerámica Catalana», de Ediciones Destino; «Los Premios de ABC», de Prensa Española, y «Arte Popular», de Más Actual.

VENTANAL DE LA CULTURA

UNIARTE, Fondo de Arte promocionado por Banca Mas Sardá, realizó ventas en el pasado ejercicio por un valor cercano a los 59 millones de pesetas y suponían un beneficio de casi un 31 por ciento sobre la cifra de ventas. La valoración de la colección, a mediados de diciembre de 1977, daba una estimación de 252 millones de pesetas, cuantía que supone una plusvalía superior a los 72 millones sobre el coste de las obras existentes en aquel momento. Durante el año se efectuaron exposiciones dedicadas a un grupo de pintores de la Escuela de París y al pintor J. Fin, exposiciones que han tenido continuidad en marzo y abril del presente año, destacando las dedicadas a los pintores J. Castillo J. Ponç.

En la temporada de 1976-77, disminuyó el interés de los ciudadanos de la República Democrática Alemana por el teatro.

Las cifras de espectadores descendieron de 11.360.000 a 11.080.000.

Por otra parte, hubo más público en los conciertos y en los cines. Mientras que en 1975 apenas 77.000.000 frecuentaban los cines, en 1977 fueron más de 84.000.000.

POR EL MUNDO DE LA MUSICA

La I Semana de Canto Gregoriano tendrá lugar en el Monasterio de Santes Creus, en la provincia de Tarragona, del 6 al 10 de septiembre, organizada con la colaboración de la Dirección General de Música del Ministerio de Cultura, de Isme-España del arzobispado de Tarragona y de la Obra Cultural de Santes Creus.

El contenido de este curso teórico-práctico comprenderá escritura musical, paleografía, lectura, modalidad, rítmica, quironimia, estilística, formas musicales gregorianas e historia del canto gregoriano.

- 3.—«El tambor de hojalata», de G. Grass. (Ed. Alfaguera-Bruguera).
- 4.—«La boda del señor cura», de F. Vizcaino Casas. (Ed. Albia).
- 5.—«Trópico de Capricornio», de H. Miller. (Ed. Alfaguera-Bruguera).
- 6.—«Carta del más allá», de T. Luca de Tena (Ed. Planeta).
- 7.—«Chris», de P. May (Ed. Martínez Roca).
- 8.—«Trópico de Cáncer», de H. Miller (Ed. Alfaguera-Bruguera).
- 9.—«El escándalo de tierra santa», de J. M. Gironella (Ed. Plaza-Janés).
- 10.—«Niñas... al salón», de F. Vizcaino Casas (Ed. Planeta).

En lo que se refiere a los libros de pensamiento, los más vendidos han sido:

- 1.—«La respuesta de los dioses», de E. von Daniken (Ed. Martínez Roca).
- 2.—«Carta a mi padre muerto», de J. M. Gironella (Ed. Planeta).
- 3.—«Testimonio y recuerdos», de P. Sáinz Rodríguez (Ed. Planeta).
- 4.—«Locos egregios», de Vallejo-Najera (Ed. Dossat).
- 5.—«El Dilema», de J. Bardabio. (Ed. Strip).

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

MICHELIN

ACCESORIOS LA UNION

rodaje
de confort

«LA DIETA DEL DR. FRANK CONTRA EL ENVEJECIMIENTO»

Ahora que interesa y preocupa tanto eso de mantener la línea, de llevar una dieta que sea adecuada a la fisiología de cada cual, he aquí un libro de interés del doctor norteamericano Benjamín S. Frank, escrito en colaboración con Phillip Miele. Ideas sobre la comida para sentirse más joven, recetas, consejos, toda una dieta basada en el descubrimiento de la doble espiral. (Edita Grijalbo).

«FABULAS»

Hablar de las fábulas de Samniego es cosa prácticamente imposible. Su fama, el conocimiento que de ellas tiene el lector, nos relevan de tal tarea, por lo que nos limitaremos a decir que para niños de 8 a 12 años principalmente va dirigida esta edición, que lleva unas adecuadas y llamativas ilustraciones junto a una buena selección de esta fábulas. (Publica La Gaya Ciencia. Colección Moby Dick).

«REFLEXIONES SOBRE VIDA DESPUES DE LA VIDA»

Al interés del libro del doctor Raymond A. Moody, jr., publicado bajo el título «Vida después de la vida», viene a sumarse este nuevo, con más aportaciones sobre la existencia de un más allá, de una nueva vida en la que todavía muchos no creen, pero sobre la que el autor ha recogido aquí muchos curiosos documentos tras entrevistar a personas que estuvieron en el umbral de la muerte e incluso a otros que se les dio por fallecidos. (Edita Edaf).

«LOS ABORIGENES DE ANDROMEDA»

Se inicia con este libro una nueva colección sobre obras de ciencia ficción. Se trata de un libro amplio, de casi 300 páginas, en el que el autor, el famoso Kalikates (Angel Menéndez y Menéndez) sabe combinar su especialidad, la literatura de humor, con la ficción y la fantasía. El resultado es hartamente positivo y, por supuesto, original. La novela se lee con mucho interés; el estilo del autor obliga a ello. (Edita Albia. Ciencia ficción).

«UNA VIDA EN SECRETO»

Esta novela, de poco más de un centenar de páginas, es una muestra fehaciente de la narrativa brasileña de hoy. Su autor, Autram Dourado, hace gala de un buen estilo narrativo para contarnos la historia de la transformación de una muchacha, la prima Biela, que a medida que va encontrando nuevo sentido a su vida actúa conforme a las directrices que sus descubrimientos le van marcando. El traductor, Basilio Losada, se ha esmerado en conservar el lenguaje lírico del autor. (Publica Bruguera. Narradores de hoy. 300 pesetas).

«LA COLECCION BRADING»

He aquí otra novela de misterio, de investigación, escrita por Patricia Wentworth, considerada por la crítica inglesa norteamericana como una nueva Agatha Christie. Un buen planteamiento, un desarrollo lleno de intriga, para producir una obra amena y llena de misterio. (Publica Bruguera. Libro Ameno. 175 pesetas).

«EL ULTIMO VIAJE»

Contiene este libro cuatro narraciones de «ciencia ficción dura», o sea, rigurosa desde el punto de vista científico, de Poul Anderson. Han sido seleccionadas por el propio autor, lo que da una mayor dimensión al libro, muy recomendable en especial para los aficionados al género. (Edita Bruguera. Libro Amigo. 100 pesetas).

«LA POLITICA EXTERIOR DE FRANCO»

Una nueva aportación para la historia española de los últimos cuarenta años. José María Armato, abogado, periodista, buen conocedor de temas internacionales, recoge aquí una abundantísima documentación sobre la política exterior española, de la que no se ha escrito mucho todavía y en la que hay muchos aspectos interesantes que destacar, en distintos sentidos. Descubre no pocos ángulos de este actuar de España de cara al exterior, fundamentando toda su obra en los hechos históricos que se fueron sucediendo y con sus experiencias personales en relación con ellos. Se incluye también una buena colección de fotografías documentales. (Edita Planeta. Espejo de España. 700 pesetas).

P. M. C.

**ALEJANDRO ALBERT
CONSEJERO-DIRECTOR
GENERAL DEL BANCO
HISPANO AMERICANO**

El consejo de administración del Hispano ha nombrado consejero al primer director general Alejandro Albert Solís.

Doctor en Derecho por Madrid, con estudios en la Sorbona y en Londres, ingresó en el Hispano en 1964, a los 29 años de edad. Su rápida carrera de ascensos culminó en 1977 cuando fue nombrado primer director general del Banco.

El señor Albert, prestigioso en los medios financieros de todo el mundo, es uno de los contados expertos de la Banca internacional, miembros de la International Monetary Conference.

**INTERVENCION DE
BANCA MAS SARDA EN
DIEZ PRESTAMOS
INTERNACIONALES**

En el capítulo exterior, durante el primer cuatrimes-

tre, Banca Mas Sarda ha intervenido en 10 préstamos internacionales, en 8 de los cuales ha actuado como banco director. Su importe total asciende a 63,2 millones de dólares. Entre ellos cabe destacar los concedidos a Eurovías y Autopistas del Atlántico.

En cuanto al volumen de operaciones de exportación en pesetas, ha aumentado considerablemente en el primer cuatrimestre de 1978 con relación al mismo periodo de 1977 (62 por ciento). Por el contrario, las operaciones de importación se han mantenido en los mismos niveles que el año anterior, reflejando el menor crecimiento por este concepto en la economía española.

**LA MARCHA DE
FOSFORERA ESPAÑOLA**

La facturación de Fosforera Española, S. A., en el pa-

sado año de 1977 ascendió a 1.624 millones de pesetas, lo que representa un descenso absoluto de 14 millones con relación al año anterior. El beneficio de la explotación (incluyendo la actividad de fósforos a inmobiliaria) ascendió a 129,7 millones de pesetas, con una baja del 16 por ciento respecto a 1976. Los resultados atípicos (debidos a la realización de la cartera de valores) fueron 50 millones en 1977, o sea un descenso del 19 por 100 respecto a 1976. Con ello, los resultados antes de impuestos de Fosforera se elevaron a 179,8 millones de pesetas en 1977 frente a 216,3 millones en 1976. La distribución de los beneficios del pasado año ha sido la siguiente: 55,6 millones de pesetas a dividendo del 12 por 100; 4,15 millones de asignación consejeros, 29 millones a impuestos; 15 millones a fondo de previsión para inversiones y los restantes a reserva voluntaria.

bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 105,24. Anterior, 105,71. Suben, 33. Bajan, 49. Repiten, 74.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao	325	322
Atlántico	247	247
Central	327	330
E. de Crédito	324	324
Exterior E.	287	287
Hispano A.	253	253
Ibérico	289	—
L. Quesada	248	244
Pastor	357	354
Popular E.	S/D-265	261
Rural y M.	430	—
Santander	394	390
Vizcaya	261	257
Urquijo	265	261
Banquinter	184	183
Bankunión	157	152
U. y Félix	300	—

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Cartinbao	87	87
Cartisa	137	—
Fibansa	92	—
General de I.	88	90
Popularinsa	140	139

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra Viesgo	65	—
E. Reunidas Zarag. ...	50	49,50
Fecsa, grandes	65	—
Fecsa, pequeñas	66,75	66,25
Fenosa	70,75	—
Hidroel. Cantábrico ...	74	74
Hidroel. de Cataluña ...	63	63
Hidroel. Española	80,75	80
Iberduero, ord.	86,25	86
Sevillana de E.	74	73
Unión Eléctrica	70	72

SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS	Anterior	Hoy
Altos Hornos Vizcaya ...	35,25	35,50
Astilleros Españoles ...	18	16
Oitroén H.	74	—
S. y A. Ferrocarriles ...	67	—
Duro Felguera	70	—
Española Zinc	102	—

	Anterior	Hoy
Fasa-Renault	89	88
Femsa	119	—
Mat. y Construcciones ...	62	62
M. de Santa Ana	68	67
Minero S. Ponferrada ...	P-56	—
N. Montaña Quijano	102	—
Seat	66	—

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros	D-63	—
E. Ind. Aragonesas	53	52
Española de Petróleo ...	207	208
Hidro-Nitro	120	—
Insular del N.	58	—
Papelera Española	42	—
P. Leiza-Sarrió	52	50,50
P. Reunidas	67	69
Petroliber	120	—
Sniace	47	47
U. Exp. Río Tinto	89,75	90
Unión Resinera	D-415	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería E.	D-460	—
Dragados y C.	295	294
Inm. Metropolitana	105	105,50
Inm. Urbis	98,50	99
Port. Valderribas	130	—
Urb. Metropolitana	186	186
Valenciana del Cem.	155	—
Vallehermoso	131,75	131,50

MONOPOLIOS	Anterior	Hoy
Campsa	252	251,50
Tabacalera	141	140
Telefónica N. E.	86	85

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB	68	68
Cerv. "El Agulla"	64	64
Ebro, Azúcares y A. ...	314	—
Finanzauto	120	121
Finanz. y Servicios ...	123	123
Galerías Preclados ...	D-77	78
Gral. Azucarera	76,50	77

DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

EL CONCLAVE

Ayer apareció la primera columna de humo, la cual denota que se ha verificado la primera votación. El resultado, como es natural, se desconoce.

Esto, no obstante, dicese que los votos han sido repartidos entre distintas candidaturas. Se añade que el cardenal Rampolla es quien obtuvo mayor número de votos, que le seguía Vanutelli, y a éste Di Prieto y Oregli.

En cuanto a la votación de la tarde se dice que dio idénticos resultados a la anterior. Se considera como muy probable que el Sacro Colegio llegará mañana a un resultado claro, cuando no definitivo.

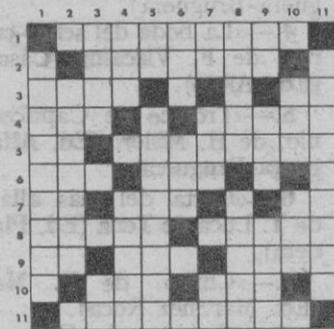
El nuevo Papa bendecirá al pueblo en San Pedro y no como se había supuesto, desde la plaza que forma parte del territorio italiano.

En efecto, los obreros ya están quitando las vidrieras que cerraban la logia papal en la basílica. Desde esta logia se mostrará al pueblo por vez primera al sucesor de León XIII.

Dice **Le Temps** que, según sus informes particulares, es de prever que el Cónclave dará el siguiente resultado:

Después de la primera votación, el cardenal Rampolla, que habrá obtenido más número de votos que nadie, pero sin llegar a alcanzar los dos tercios requeridos para la elección, que renunciará a favor del cardenal Angel Di Prieto, amigo íntimo y colaborador suyo.

CRUCIGRAMA



egipcia, 9: Contracción. Antiguo enclave portugués en la India. Alguna cosa, 10: Número. Del verbo ir, 11: Falto de conciencia, cruel, inhumano.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Dícese de las personas que jurídicamente carecen de nacionalidad (Pl). 2: Cabo de Coruña. 3: Café de muy buena calidad. Preposición. 4: Provecho. Gran masa de agua permanente depositada en hondonadas del terreno (P). 5: Del verbo ir. Que obra con benignidad (femenino). 6: Corriente continua de agua. Adverbio de tiempo. 7: Preposición inseparable. Adjetivo posesivo (Pl). Al revés, nota musical. 8: Ensenada (Pl). Obstáculo. 9: Al revés artículo. Embarcación. Al revés, pintor español contemporáneo. 10: Hogar. Al revés, fluido. 11: Perteneciente a la herejía o al hereje (Pl).

VERTICALES.— 1: Perteneciente o relativo al sistema filosófico que considera la experiencia como base única de los conocimientos humanos (Pl). 2: Atinente al orden. 3: Escaso. Pronombre personal. 4: Altar. Curar. 5: Consonante repetida. Rechazaré. 6: Cabeza de ganado. Pronombre personal. 7: Letras de "siga". Norma. Nota musical. 8: Perjudicar. Al revés, ciudad

ATENCION

En VILLAJYOUSA a 7 kilómetros de Benidorm y a 30 de Alicante, le ofrecemos viviendas totalmente exteriores, a 200 metros de la playa.

Mínima entrada a pagar a su comodidad, resto con grandes facilidades. Consultenos.

Cantidades avaladas por Crédito y Caución. Promueve, construye y vende:

SAINVI

c/Colón, número 65.
Teléfono 892650
VILLAJYOUSA
(Alicante)

PARA HOY

Primera cadena
15,50, Gente hoy.
16,20, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,02, Avance telediario.
19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Revista de toros.
20,35, Dossier.
21,30, Telediario.
22,05, Starsky y Huth.
23,00, Escuela de salud.
23,30, Ultimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.



Televisión y Radio

PARA MAÑANA

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Apertura y presentación
14,02, Avance telediario.
14,05, Programa regional simul-
táneo.
14,30, Telediario.
15,05, Hora 15.
15,20, Novela.

15,50, Gente hoy.
16,20, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,30, Apertura y presentación
18,35, Natación.
20,00, Pintores en el tiempo.
20,35, Los espectáculos.
21,00, Vivir cada día.
21,30, Telediario.
22,05, ¿Quién soy yo?
23,30, Ultimas noticias.

Buenas noches.
Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35,
Lectura programas. 7,40, Des-
pertar musical. 7,45, Matinal
cadena Ser. 8,30, Cosas de Se-
govia e informativo de las nue-
ve. 10,00, Su programa. 11,00,
Melodías cadena Ser. 11,30, Su
programa. 12,30, Vermut de
melodías. 13,30, Información lo-
cal. 14,00, Ritmos ligeros. A las
14,15, Musical 78. 14,30, In-

formativo de las dos y me-
dia. 14,45, Información local.
15,15, Es música: Los Beatles. A
las 16,00, Radionovela (SER).
A las 16,40, Peticiones del
oyente. 17,00, Radionovela. A
las 17,30, Música y amenidades.
17,45, La voz amiga. 18,00 La
Ser informa. 18,05, Niños. 18,50,
Minutos musicales. 19,00, Can-
tando en verano. 19,30, Santo
rosario. 20,00, Informativo de las
8. 20,30, Tiempo joven. 21,45,
Información local. 22,00, Infor-
mativo de las diez. 22,15, Dia-
rio musical Ser. 23,15, Hora 25.
A la 1,00, Cierre.

ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.
Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, ca-
lefacción, céntrico, exterior. Te-
léfono 412202.
ALQUILO piso céntrico con o
sin muebles. Informes: Cervan-
tes, 3, tienda.
SE alquila piso amueblado. Te-
léfono 424102.
ALQUILO piso amueblado. Te-
léfono en Madrid 2485666, (de
9 a 11).
ALQUILO local comercial, ofi-
cina o similar. Telf. 415876.
ALQUILO piso amueblado, ca-
lefacción y agua caliente. Tele-
fono 422097.
ALQUILO piso céntrico amue-
blado y almacén. Tlf. 411481.

AUTOMOVILES

AUTO ERESMA, venta de ve-
hículos de ocasión. Obispo
Quesada, 20. Teléfono 422700.
AUTO ERESMA, Chrysler gas-
oil, Dodge gas-oil, 1500 bifaro
gas-oil.
AUTO ERESMA R-12, R-8.
AUTO ERESMA, Seat 1430,
124, 124 familiar, 127, 133, 850.
AUTO ERESMA, Citroën AK
400 S.
AUTO ERESMA, Simca 1200.
NO malvenda su coche usado,
antes visite **AUTO ERESMA**,
pagamos al contado.
VENDO moto Ossa-Explorer,
250 c.c. Teléfono 420060. Se-
govia.
VENDO Simca 1.200 dos años
pocos kilómetros. Telfs. 421239
ó 415820.
1430 muy barato por com-
prarme otro mayor, facilidades.
Informan: Teléfono 420473.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas
en Segovia y provincia. Nue-
vo domicilio Fernández Ladre-
da, 25, 1.º. A. Tlf. 415790.
LLANCASA. Piso exterior, lla-
ve en mano, calle San Quirce.

LLANCASA. Oportunidad pi-
so: en buen estado, calle Co-
varrubias.

LLANCASA. Chalets en Re-
venga con piscina, llave en
mano.

LLANCASA: apartamentos Par-
que Robledo y Sitio de No-
les (La Granja).

LLANCASA. Casas antiguas en
diversos pueblos de la pro-
vincia.

LLANCASA. Local comercial,
400 metros, calle Santa Isa-
bel.

LLANCASA. Locales comercia-
les de 100 a 1.400 metros, di-
versas zonas.

LLANCASA. Naves en el Po-
lígono Industrial.

LLANCASA. Finca con nave
ganadera a 7 Kms., oportu-
nidad, grandes facilidades.

LLANCASA. Interesante parcela
de 14.000 metros, carretera de
La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Ma-
drona, carreteras de La Gran-
ja, San Rafael, Torrecaballeros
y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos,
solares, casas viejas, naves in-
dustriales, locales y fincas rús-
ticas. Traspaso y alquileres de
locales. Rapidez y absoluta re-
serva. Informes Llancasa. Nue-
vo domicilio: Fernández Ladre-
da, 25, 1.º. A. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR
le ofrece

CASA vieja, pisos vacíos en
San Francisco, 10, Santa Ma-
ría Nieva, capital y otras.

PISOS en construcción, frente
Estación, Ezequiel González,
Almira, Montelaviña, Parque
Robledo, La Granja. Facili-
dades de pago.

LOCALES venta, calle Los
Coches, Las Nieves, La Al-
buera, Plaza la Tierra, Hortel-
lanos.

TERRENOS. Carretera La Gran-
ja, Navas Riofrío, La Cuesta,
Torrecaballeros, Otero Herre-
ros, Zarzuela Monte, Palazue-
los, Villacastín.

PARCELAS. Parque Robledo,
Navas Riofrío, Otero Herreros,
Ortigosa, Madrona, Zamarra-
mala.

OFICINAS. Fernández Ladre-
da, Gobernador Fernández Jimé-
nez, Santo Tomás, Plaza La
Tierra.

COMPRAS. Tenemos interesa-
dos en casas viejas, solares, te-
rrenos, fincas, etc. Pago con-
tado.

**hasta aquí las ofertas
de MIGUEL TOVAR**

APIMOSA. Agencia de la Pro-
piedad Inmobiliaria. Compra-
venta de toda clase de fincas
rústicas y urbanas, pisos, sola-
res, naves industriales, traspasos,
promoción de viviendas en ré-
gimen comunitario y particulares,
etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795
(Contestador automático).

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, in-
glés, francés. Ladreda. 18.

SE dan clases de francés. Te-
léfono 421227.

CLASES, particulares matemá-
ticas, Física, Química, por es-
tudiante ingeniero industrial.
Teléfono 413677.

CURSO intensivo de matemá-
ticas, 1.º de BUP. Pedro Pérez
Flor. Teléfono 413478.

CLASES de EGB, Idiomas EGB.
Ezequiel González, 5. Teléfono
413478.

FRANCES todos niveles. Pro-
fesora nativa. Tlf. 424650.

LICENCIADA Ciencias da cla-
ses: Matemáticas, Física, Quí-
micas; EGB y BUP. Teléfono
421488.

GANADOS

VENDO 50 cerdos destete. Te-
léfono 412375.

SE venden terneros, pasteros,
cruzado de pardo, charolais y
asturianos, Teodoro Sevilla. Le-
nes de Castilla, 9. Telf. 421610.

VENDO dos vacas holandesas
abocadas segundo y tercer par-
to. Bonifacio Bartolomé. Ma-
tabuena.

PASTOS

SE arriendan pastos de junio a
noviembre para 100 vacas o
1.000 ovejas, sierra. Teléfono
13. Prádena o 424311 Segovia.

PENSIONES

SE admiten huéspedes dormir
o pensión completa. Razón:
Teléfono 420334.

SE ofrece habitación para se-
ñoritas, pensión completa. Te-
léfono 421274.

PERDIDAS

CHOTO negro cruzado pardo,
con orejas cortadas. Razón:
teléfono 520972. Cantalejo.

TRABAJO

ADMINISTRATIVO ofrécese.
41.29.00.

SE necesita ayudante de coc-
ina para Restaurante Duque.
Información en SEAF-PPO.,
C/Gobernador Fernández Jimé-
nez, núm. 18. Segovia. Referen-
cia 8.116.

SE necesita camarero ayudan-
te para "Bar José". Interesados
dirigirse a la Oficina de Em-
pleo SEAF/PPO. Gobernador
Fernández Jiménez, 18. Segovia.
Ref. 8.605.

SE necesita ayudante de coc-
ina para Restaurante Duque.
Información en SEAF-PPO.,
C/Gobernador Fernández Jimé-
nez, núm. 18. Segovia. Referen-
cia 8.116.

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de
ofertas o demandas de tra-
bajo que no vengán visados
por la Oficina de Empleo
del SEAF-PPO. del Ministe-
rio de Trabajo (Calle Gober-
nador Fdez. Jiménez, 20),
excepto para las empleadas
de hogar, cuyo requisito no
es indispensable.

EMPLEADA de hogar se ne-
cesita, con conocimientos de
cocina. Tlf. 414938

NECESITO empleada de hogar
fija o asistenta de 9 a 7 tarde.
Telf. 415329.

NECESITO empleada de hogar
para Madrid, buen sueldo. Ra-
zón: Teléfono 413862, de 3 a
5 tarde.

MATRIMONIO mayor relacio-
nado con la provincia de Se-
govia, necesita mujer mediana
edad sabiendo coser y chica
joven cuerpo de casa, invier-
nos en Madrid. Tlf. 171283.
San Rafael.

PARA Madrid se necesita ma-
trimonio servicio doméstico, ella
sabendo coser, él con carnet
de conducir. Escribir Fortuni,
35, 1.º derecha. Madrid-4.

SE necesita asistenta mañanas.
Avda. José Antonio 5, 1.º

DIRECCIONES mano o máqui-
na. Pagamos hasta 1.000 pesetas
diarias. Escribir Cruzada Verde
Internacional. Balmes, 246. Bar-
celona-6.

GANARAN dineros efectuando
sencillos trabajos caseros. Es-
cribanos. Hispanotensa. Beni-
dorm (Alicante).

30.000 mensuales trabajando en
casa. Pagamos al contado. Escri-
bir Alba. Enamorados, 23, Bar-
celona-13.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca,
Canarias Sierzamar, Patifio. La-
dreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Padio Ruia.
Aparatos iluminación, electro-
domésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60
plazas. Roble, 22. Teléfonos
412909 y 413627.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas,
ventanas, persianas y friso de
plástico. Coches, 16, teléfono
413813.

ARQUITECTOS, aparejadores y
constructores. Si necesitan equi-
pos para piscinas o pistas de
tenis. Consúltenos, al teléfono
422097.

POR cese negocio se vende ins-
talação completa droguería,
estantería central, mostrador
expositor y vitrinas. Teléfono
421348.

VENDO alfalfa, segundo cor-
te. Teléfono 414881.

VENDO parcela en Revenga,
1.900 metros. Tlf. 424034.

JUNTO a Cuéllar, vendo 80
hectáreas pinar más 100 de
tierras, con casa, luz y agua.
18 millones de pesetas. Telé-
fono 6221347. Madrid.

VENDEMOS empacadoras de
segunda mano reparadas. Motor
Auto. Ezequiel González, 1.
Teléfono 413580.

VENDO tierras; tratar en fin-
ca Cabezón con Antonia Rin-
cón Velasco. Carbonero de
Ahusín.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696
414697
414698
de El Adelantado

El señor Oreja Aguirre, con los encargados de relaciones exteriores de los partidos políticos

Madrid, 2.—El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja y altos funcionarios de su Ministerio, han mantenido esta mañana una reunión con los directivos de los distintos partidos políticos, encargados de las relaciones exteriores y con los presidentes de las comisiones de Asuntos Exteriores del Congreso y del Senado, Ignacio Camuñas (UCD) y Mariano Aguilar Navarro (PSOE).

Entrevista de Oreja con el presidente de la Asamblea de Costa de Marfil

Madrid, 2.—El presidente de la Asamblea Nacional de Costa de Marfil, Philippe Yace, se entrevistó, en la mañana de hoy, con el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, en el Palacio de Santa Cruz.

Armas, drogas y celdas «especiales», en Carabanchel

Madrid, 2.—Sustancias y útiles para el consumo de estupefacientes, una habitación para llevarlo a cabo, escalas confeccionadas con tiras de mantas, diversas armas y objetos punzantes, picos, palas y un habitación donde, al parecer se torturaba a los «chil-

vatos», se ha descubierto recientemente en la Prisión Provincial de Carabanchel, según una nota de la Jefatura Superior de Policía.

Entre los efectos intervenidos figuran treinta trozos de hachis, cinco pipas, diez jeringuillas de plástico, veinte agujas hipodérmicas y otros utensilios para drogarse por evaporación.

También se recogieron ocho escalas confeccionadas con tiras de mantas, veinte machetes improvisados, quince estiletes, tres mazos, unos cuarenta objetos inciso-punzantes, gran cantidad de armas punzantes, varias llaves y un sello de caucho con la inscripción de «Prisión Provincial de Carabanchel».

En la celda número 26, ocupada por el recluso Daniel Pons, uno de los máximos dirigentes de la «Coordinadora de Presos en Lucha», se encontró numerosa documentación relacionada con las actividades de la «Copel».

La URSS supera la marca de permanencia en el espacio

Moscú, 2.—La Unión Soviética ha superado la marca de 937,6 días-hombre de permanencia en el espacio en el vuelo de los cosmonautas Vladimir Kovalenko y Alexander Ivanchenkov en el «Soyuz 29». — Efe.



Fotografía de la Península Ibérica tomada desde 920 kilómetros de altura a través de los satélites Landsat I y II y elaborada por el Instituto Geográfico Nacional.

NOTAS BREVES

EL SENADOR DE DESIGNACION REAL y antiguo presidente de las Cortes, Torcuato Fernández Miranda, ha abandonado el grupo parlamentario de UCD, al que estaba adscrito, para incorporarse al grupo mixto, según han confirmado a Efe fuentes políticas solventes.

LOS SERVICIOS DEL AEROPUERTO de Barcelona se realizan con toda normalidad a partir de esta mañana, sin retrasos en vuelos nacionales ni en los internacionales.

A MEDIA MAÑANA DE HOY, la situación del tráfico aéreo en el aeropuerto de Palma de Mallorca, era de total normalidad, informaron a Efe fuentes de la Oficina de Tráfico del aeropuerto de Son San Juan, de esta capital.

EL EMPATE PRODUCIDO HOY en la séptima partida del match por el título mundial de ajedrez ha provocado sorpresa entre los grandes maestros presentes en Baguio (Filipinas). El juego fue suspendido ayer en posición aparentemente ganadora para Anatoly Karpov, campeón mundial.

LOS TECNICOS Y OPERADORES de Correos y Telecomunicaciones británicos iniciaron a las ocho de esta mañana una huelga de celo que, según un portavoz del sindicato, «causará grandes retrasos en algunos servicios».

EL TIEMPO

Para mañana, jueves, nubosidad variable al norte de Galicia y Cantábrico, con alguna precipitación débil aislada.

En el Duero, Centro, Sistema Ibérico y La Mancha, la nubosidad será de evolución diurna, con riesgo de algún fenómeno tormentoso.

En Cataluña y norte de Canarias habrá intervalos nubosos.

Las temperaturas continuarán en moderado ascenso.

Barrero

Presupuestos
CALEFACCION
Fernández Ladreda, 25
Teléfono 415353

Un minuto de poesía

CAPRICHOS

Con tus veintitrés años
no eres hombre sino un niño
atado de pies y manos
objeto de un capricho.
Y transcurridos los años
temo suceda lo mismo
porque todos los humanos
estamos llenos de egoísmo.
De algunos nos valemos
robando voluntad y cariño
y la libertad que le suponemos
es aún más dañino.
Pronto o tarde todos tenemos
que poner a prueba algo propio
y con dificultades creadas por Dios
maduramos poco a poco.
Pero, si en el tiempo formamos
un tabique palmo a palmo,
de trabajos inacabados
de comodidad y abandono,
habrá un día, que arrepentidos,
queramos vencer el obstáculo
y veremos muchos caminos
que nosotros hemos cerrado.
Por muchos impedimentos
que encuentres en un buen motivo
considera pocos los esfuerzos
y jamás serás vencido.

María M. Arribas